



Confezioni

**YOLA**

CHIERI  
Via Vittorio Emanuele, 62  
Tel. 947.10.39

**dal  
1983**

**CENTOTORRI**

PROGRAMMI & COMMENTI

**del Chierese, Astigiano e Moncalieri**

Tel. 011/942.17.86

email: centotorri@tin.it

**OMAGGIO**

CONFEZIONI  
**fabienne**

Via V. Emanuele, 69  
Via Massa, 2 - CHIERI

Sped. Abb. Postale 70% - Filiale di Torino To - Anno 29° - N.9 - Ottobre 2011 - Redazione: Via Vittorio Emanuele, 44 - Chieri  
Dir. Resp. Giuseppe Pio Marcato - Aut. Trib. Torino del 31/1/83 - R. G. n. 3340 - Impaginazione & Grafica: Francesca Moro - Stampa: SGI - Torino

# Le sagre d'autunno

## Lancione, voglia di restare

## Edilizia, crisi anche a Chieri

## Negozi chiusi, cambia la città

PRIMA, PASSA AL

**famila**

Con noi sei di famiglia

**CONVIENE**

**NATUR HOUSE**  
Nutrizione e Dietetica

**+250**  
centri  
in Italia

CHIERI Via Carlo Alberto 8 ☎ 011 2076779  
TORINO Via Mazzini 27 ☎ 011 8136287

www.naturhouse.it

**edilchieri**

Porte interne e blindate DIERRE  
Scale interne - Ringhiere - Serramenti  
Zanzariere - Tapparelle  
Grate di sicurezza- Basculanti  
Via Andezeno, 18 - 10023 Chieri  
Tel. 011.9470158



# TUGNOLO A. s.r.l.

- **ASPIRAZIONE POZZI NERI, FOSSE BIOLOGICHE E DISOTTURAZIONE FOGNATURE**
- **TRASPORTO E RACCOLTA RIFIUTI ASSIMILABILI AGLI URBANI, SPECIALI E PERICOLOSI**
- **TRASPORTO E SMALTIMENTO COPERTURE IN ETERNIT**
- **RACCOLTA E SELEZIONE DI RESIDUI DESTINATI AL RIUTILIZZO (CARTA, CARTONE, IMBALLAGGI, CASCAMI DA LAVORAZIONI TESSILI, MATERIALI IN PLASTICA) ECC.**



*Servizio di Videoispezione  
Reti Fognarie civili e industriali*



N° certif.  
50 100 5875

**CHIERI**

**Tel. 011 943.68.16 Tel e Fax 943.67.16**



dove fare la spesa  
è sempre un piacere

oltre

**40 negozi!**



RIPOSO SETTIMANALE  
lunedì mattina

40 negozi che hanno in comune l'obiettivo di proporvi un vasto assortimento di prodotti di qualità. Accanto alla consueta cortesia e competenza degli operatori del centro e alle eccellenti garanzie offerte dalla presenza del marchio



Via Conte Rossi di Montelera, 51 - CHIERI - [www.centroilgialdo.it](http://www.centroilgialdo.it)

# Carrefour express



La mia spesa sotto casa

Valido dal 13 al 25 ottobre

Carrefour. Ogni giorno è positivo.

## Vini e gastronomia Buongusto in tavola

Ravioli del Pfin  
g. 400  
100g

**-30%**

**4,89€**  
al kg 12,23€



Dolcetto  
di Dogliani  
DOC Manfredi  
ml 750  
100g

SpesAmica  
**-50%**

**2,37€**  
al lt 3,10€



Scopri le nostre offerte anche online. Registrati subito su

[carrefour.it](http://carrefour.it)



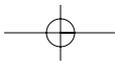
### NEI PUNTI VENDITA DI

**RIVA PRESSO CHIERI:** via Canta, 5  
**CAMBIANO:** corso O. Lisa, 2 - **SANTENA:** via Cavour, 45  
**PECETTO:** via Circonvallazione, 11 - **POIRINO:** via C. Colombo, 2

Numero Verde

**800-456654**

NUMERO VERDE DA LUNEDÌ A SABATO  
DALLE ORE 9.00 ALLE ORE 20.00



## Sommario

### Attualità Chieri

- 8 Lancione, voglia di restare
- 9 Edilizia, crisi anche a Chieri
- 10 Negozi chiusi, cambia la città
- 11 In biblioteca, per stare insieme
- 12 Chieri-Madrid: San Luigi, fede e gioia  
Per conoscere gli uccelli

### Nei Dintorni

- 18 Montaldo Tor., la domenica del Bollito – Moriondo, Sagra del Cavolo liscio – Santena, istruzione e assistenza senza tagli  
Angela Sepe a Saluzzo

### Arte e Spettacolo

- 25 "Riva che ascolta", conversazioni e musica -
- 26 Ricordando Avezzana – I Levi di Chieri  
Corsi di ricamo bandiera – Un mese a teatro
- 27 Marentino, concerto nella pieve romanica – Sicchiero, l'acquaforte e Demo – Pillole di Risorgimento – Salgari a Lucca Comics

### Sport

- 28 Palasport al San Silvestro, Bosco: ora o mai più...

### Rubriche

- 6 Appuntamenti
- 14 Riflessione – L'edicola
- 19 Natura
- 21 Animali =Amici
- 29 Compra e vendi

### Speciali

- 14 Andezeno, Sagra del Cardo e della Cipolla
- 22 Auto d'autunno

## Il mese delle sagre



In copertina:  
un carro  
di prodotti tipici

**G**iunta Lancione al giro di boa, apriamo stavolta con un'intervista al sindaco di Chieri, che parla del futuro: progetto-città, piano regolatore e, chissà, un Lancione-bis. Poi, altri temi forti: l'edilizia in crisi anche dalle nostre parti, il commercio che cambia con tante serrande abbassate a fronte dei nuovi supermercati, un'inchiesta tra i giovani frequentatori della biblioteca.

Ma ottobre è soprattutto mese di sagre e fiere: Andezeno con cardo e cipolla, Moriondo con il cavolo, Montaldo con il bollito, per tirare la volata a San Martino, che chiude a novembre. La tradizione fa i conti con le difficoltà del momento, ma nessuno demorde, ed è buon segno.

L'arte e la cultura, poi: Marentino coniuga la sua bella pieve romanica con la musica, mentre l'artista del mese è Sicchiero, allievo di Demo e protagonista di più eventi nel mese.

Gli sgoccioli di una ricca stagione del 150° dell'unità d'Italia danno ancora spazio e risalto alla figura del chierese Avezzana, giustamente (e finalmente) rivalutato, non solo dalle nostre parti. Infine, lo sport. Si farà il nuovo palasport, tempo tre anni. E lo gestirà il Chieri Volley, che intanto trasloca (gioco-forza) a Torino, cercando di conquistare nuovi tifosi senza perdere (e non sarà semplice) i vecchi.

Buona lettura

G.G.

## Il 'laboratorio' dei giornalisti

**C**entotorri, in questi 28 anni di vita, ha dato la possibilità a decine e decine di ragazzi di diventare giornalisti pubblicisti. La storia continua: chi ha più di 18 anni (e meno di 25: vorremmo ragazzi e ragazze con un po' di entusiasmo e tanta voglia di imparare...) e voglia di scrivere cose che interessino soprattutto i loro coetanei, si faccia avanti, **telefonando in redazione allo 011-9421786 o mandando una e-mail a [centotorri@tin.it](mailto:centotorri@tin.it)**.

Siamo già in parecchi, ma di giovani in gamba c'è sempre bisogno...

Cerca notizie su  
[www.100torri.it](http://www.100torri.it)

**Nuova Opel**



**Inizio lo spettacolo.**

La Nuova Opel Astra Caravan è la "nuova Opel" basata sulla tecnologia del motore a iniezione diretta della famiglia. Performance eccezionali, silenziosità del motore, consumi contenuti e consumi più bassi rispetto a tutti. Inizia la quotazione da 14.790 € con i costi assicurativi Opel. **Aziende!**

[www.opelitalia.it](http://www.opelitalia.it)

Opel i.ee  
Adaptive front-end lighting  
Prestige

Consumo ciclo combinato: da 4,2 a 7,3 l/100 km. Emissioni CO<sub>2</sub> da 118 a 176 g/km, massima velocità: 170 km/h (max) e 170 km/h (max) Opel Astra Caravan. Le prestazioni e i consumi variano in base alle condizioni di guida e al tipo di marcia.

**FASANO**<sup>SRL</sup>  
**AUTOMOBILI**

**Sede:**

Via Padana Inferiore, 16

CHERI

Tel. 011. 947 21 26

**Filiale:** Corso Traiano, 170

Torino

Tel. 011.31 74 174

[www.fasanoautomobili.opelnet.it](http://www.fasanoautomobili.opelnet.it)



# APPUNTAMENTI - APPUNTAMENTI - APPUNTAMENTI

## ANDEZENO, SAGRA DEL CARDO E DELLA CIPOLLA

**Venerdì 7 ottobre:** 21,00 serata danzante con la musica di Daniela Carbone e il Raduno dei personaggi storici del Piemonte; investitura Bela Cardera e Bel Sciulè

**Sabato 8:** 19,30 cena con degustazione prodotti tipici con Bagna Caoda servita nei fojot (che verranno poi dati in omaggio); nel Padiglione a palchetto ballo ad ingresso libero con l'orchestra "Ivana e aria dei nostri paesi"

**Domenica 9:** apertura mostra mercato "del Cardo Bianco di Andezeno" e della Cipolla Piattina, grande esposizione macchine agricole, mercatino dell'antico, dell'artigianato e produzioni locali; Piazzetta dei Batù - Banco di Beneficenza. 11,00 apertura del Padiglione Gastronomico con degustazione Bagna Caoda; 15,00 intrattenimento bimbi, castelli gonfiabili, artisti di strada; 16,00 apertura danze con l'orchestra LISCIO SIMPATIA; 19,30 cena con prodotti tipici locali; 21,00 proseguimento danze con l'orchestra "Liscio Simpatia"

SPECIALE A PAG. 14



## MONTALDO TORINESE, SAGRA DEL BOLLITO

**Sabato 22 ottobre:** 20.30 Cena del gran bollito misto alla piemontese (1 posti a tavola saranno assegnati a partire dalle 17.00)

**Domenica 23:** 9.00 Nel centro storico del paese mercatino dei prodotti dell'agricoltura e dell'artigianato locali. Dalle 10 presso il Circolo Polisportivo "art e mestè"; 10.00 "giochi medioevali dal 1300" Gruppo Storico Marchesi Paleologo e mostra animali. Tra i commensali e le bancarelle festosa esibizione del gruppo "Claudio con i so' amis"; 11.00 in Piazza della Chiesa inaugurazione 11° Sagra del Bollito; 12.30 Pranzo del gran bollito misto alla piemontese (1 posti a tavola saranno assegnati a partire dalle 10.00).



SERVIZIO A PAG. 18

### DOMENICA 9 OTTOBRE

**F PESSIONE, FESTA DEI 4 BORGHI** - , ore 15 giochi gonfiabili per i bambini, ore 16 esibizione automodelli, ore 19 serata gastronomica, ore 21 serata musicale con il Coro Arco Alpino e l'UniTre.

**A CHIERI, MONUMENTI APERTI** - Apertura di Collegiata di Santa Maria della Scala (Duomo), Chiesa di San Bernardino e Rocco, Chiesa di San Filippo, Chiesa di San Giorgio Martire, Museo del Tessile. ore 15-18, centro storico di Chieri. Info Carreum Potentia - 011 9428 404 - info@carreumpotentia.it - www.carreumpotentia.it

### MARTEDÌ 11 OTTOBRE

**Co RIVA, IL SAPORE DELLE PAROLE** - Assaggi non solo letterari di storia italiana: 1861 - 2011", organizzata dallo SBAM (Sistema Bibliotecario) Sud-Est dell'Area Metropolitana Torinese, ore 21 Palazzo Grosso, Salone delle Feste, "Il sapore della storia: 1861 - 1910"

### VENERDÌ 14 OTTOBRE

**CHIERI, CONFERENZA** - Alle ore 21,00, presso il Teatro Duomo, per iniziativa dell' "Associazione Landolfo Vescovo" il rev. prof. Nicola Bux parlerà sul tema: "la messa: liturgia o happening? (Per una riforma della riforma)". Dialogando con P. Giovanni Battista Bergesio, il relatore presenterà il suo libro: "Come andare a messa e non perdere la fede". Il rev. prof. Nicola Bux è liturgista (autore di vari libri sulla liturgia) e Consultore in Vaticano della Congregazione per la Dottrina della Fede e dell'Ufficio delle celebrazioni pontificie. Padre Giovanni Battista Bergesio è stato Superiore alla Pace (casa dei Missionari Vincenziani) di Chieri e docente di Teologia nei seminari della congregazione.

**Co CHIERI, CONVEGNO SICUREZZA** - ore 16.30, Sala Conceria - Decennale Distaccamento Vigili del Fuoco di Chieri 2001-2011. Dimostrazioni, interventi ginnico-professionali e simulazioni di soccorso con partecipazione con la partecipazione del Nucleo Elicotteristi. ingresso libero

### SABATO 15 OTTOBRE

**M CHIERI, CONCERTO** - "Là ci darem la mano", concerto di musiche di Mozart e Rossini con Nuovoteatrottanta- Sala Conceria ore 21

**T ARIGNANO, TEATRO E SCIENZA** - alle 21 Teatro delle Stelle "E

venne il tempo in cui filosofia e scienza confusero le idee..." di Giovanna Lima e da Vita di Galileo di Berthold Brecht, Regia di Irene Ros. Le proiezioni alle spalle delle narratrici accompagnano il racconto mentre, con semplici oggetti scenici, viene creata un'atmosfera in cui anche le attrici possono diventare vento, folla, scenografia vivente, personaggi del Cinquecento.

**TL CHIERI, POMPIEROPOLI** - ore 9.30, Distaccamento dei Vigili del Fuoco di Chieri (Strada San Silvestro, 6 - Chieri) - Pompieropoli per i bambini - Decennale Distaccamento Vigili del Fuoco di Chieri 2001-2011. Intrattenimento per i bambini che verranno omaggiati di una pergamena come provetto Vigile del Fuoco e gadget. Interverrà il Gruppo Speciale del Nucleo Cinofili. A cura di Città di Chieri, Vigili del Fuoco di Chieri info Vigili del Fuoco di Chieri - 011 942 40 87

### DOMENICA 16 OTTOBRE

**TL CHIERI, POMPIERI** - ore 10.30, vie cittadine, Sfilata di mezzi storici, nel decennale del Distaccamento Vigili del Fuoco di Chieri 2001-2011. Info Vigili del Fuoco di Chieri - 011 942 40 87. Ore 17, Sala Conceria (via Conceria, 2 - Chieri): Da Hollywood a Cinecittà, Concerto di Musiche da film. Pianoforte. Gianni Palombo. Ingresso € 8,00. Direzione artistica Circolo Cameristico Piemontese.

### GIOVEDÌ 20 OTTOBRE

**Co CHIERI, CONVEGNO ENERGIA** - ore 20.45-22.45, Sala Conceria. L'energia in casa - Conferenza sui temi energetici: risparmiare energia è un beneficio per il bilancio familiare e per l'ambiente. Cosa si può fare, iniziando dalla propria abitazione, sarà spiegato nel corso della serata informativa. info Servizio Ambiente e Mobilità del Comune di Chieri 011 9428 238 Sportelli Energia della Provincia di Torino 011 8616 500/501/502

### SABATO 22 OTTOBRE

**Co CHIERI, LA CITTA' DI CARTA** - ritrovo ore 10, Sala Accoglienza della Biblioteca Civica "Nicolò e Paola Francone" - L'Impiccato su carta: una lite tra Chieri e Moncalieri nel Medioevo

La Città di Carta: visita guidata all'Archivio Storico "Filippo Ghirardi" L'Archivio Storico è aperto ogni settimana dal martedì al giovedì negli orari 9-12.30 e 14.30-18. ingresso libero (max 20 persone).

Carrefour  
express



La mia spesa sotto casa

Perchè aspettare le promozioni? Da noi prezzi bassi tutti i giorni

Il nuovo modo di fare la spesa

**CHIERI Via Carlo Alberto, 4**

# ANTI- APPUNTAMENTI- APPUNTAMENTI-APPUNT

## CHIERI, ARTE TESSILE MAYA

Fino a domenica 13 novembre 2011 - **Imbiancheria del Vajro** - Arte Tessile Maya. Tessere le tele, tessere una cultura. Mostra con Fotografie di G. Vecchiato orario sab e dom, ore 16-19



## CAMBIANO, “LABORATORIO TEATRALE”

Stagione teatrale al Teatro Comunale  
**Sabato 1 ottobre 2011** – “L’ospite inatteso” di Agatha Christie - regia di Luca Pivano  
Teatro Instabile delle “Gambe sotto il Tavolo”  
**Venerdì 14, sabato 15, domenica 16 ottobre:** “Le ombre di Ofelia” di Giulia Miniati. Laboratorio Teatrale di Cambiano  
**Sabato 22 ottobre:** “Disimmigrati” di Flavio Vasile - regia di Patrizia Ferrara  
**Sabato 29 ottobre:** “Così ce ne andremo” di Vittorio Calvino - regia di Stefania Gilardo  
Nei giorni di venerdì e sabato gli spettacoli avranno inizio alle ore 21. La domenica gli spettacoli avranno inizio alle ore 16,00.

## CHIERI, MOSTRA ARCHEOLOGICA

da sabato 1 ottobre al 31 marzo 2011 - Seminterrato Municipio (via Palazzo di Città, 10 - Chieri)  
Mostra Archeologica Chieri. Rassegna di reperti archeologici dalla Carreum Potentia d’età romana fino al basso medioevo, ritrovati negli scavi condotti in città negli ultimi vent’anni. Orario sabato, ore 9.30-12.30 (accesso da piazza Dante), ore 14-18 (accesso da via Palazzo di Città, 10)  
visite guidate facoltative a cura dello Studio Associato di Archeologia Le Muse – minimo 5 partecipanti – ore 15.30 – € 3,00 a persona (gratuito sotto i 12 anni) – prenotazioni obbligatorie al cel. 393 583 74 13 (entro il venerdì precedente l’apertura)



### DOMENICA 23 OTTOBRE

**M CHIERI, CONCERTO** - “Chieri International Competition 2011” - Concerto di apertura , musiche di J.S. Bach con l’Orchestra Chieri Sinfonietta del Circolo Cameristico Piemontese- Sala Conceria, ore 17.

### MARTEDÌ 25 OTTOBRE

**Co PINO TOR., IL SAPORE DELLE PAROLE** - Assaggi non solo letterari di storia italiana: 1861 - 2011”, ore 21 - Teatrino della Scuola Media “Nino Costa”, piazza Municipio 4, “Passione Nutella” La crema da spalmare alle nocciole più famosa del mondo, nella lettura che ne dà CLARA VADA PADOVANI nel suo libro “Passione Nutella” (Giunti, tre edizioni), un successo internazionale tradotto in Francia, Germania, Stati Uniti. Con la partecipazione di RAOUL ROMOLI VENTURI, responsabile Comunicazione e Pubbliche Relazioni di Ferrero Italia, degustazioni di prodotti Ferrero e una ricetta a sorpresa per tutti.

### SABATO 29 OTTOBRE

**M CHIERI, CONCERTO** - “Chieri International Competition 2011”, concerto di Premiazione Cat. A/B e Musica da Camera - Sala Conceria ore 21.00

### DOMENICA 30 OTTOBRE

**M CHIERI, CONCERTO** - “Chieri International Competition 2011 – musiche di W. Amedeus Mozart” con l’Orchestra Chieri Sinfonietta - Sala Conceria ore 17.

**T CASTELNUOVO D.B., TEATRO E SCIENZA** – alle 18 , Sala Consiliare, “Una sentenza scandalosa” di Fiorenza Audenino. Compagnia “Liberipensatori Paul Valéry”, Regia di Oliviero Corbetta

### LUNEDÌ 31 OTTOBRE

**TI CHIERI, HALLOWEEN** - dalle 18 alle 2, Via Vittorio Emanuele II, ex Ghetto Ebraico, Cortile di Palazzo Opresso, Piazza Umberto I, Piazza Mazzini. Vigilia di Ognissanti. Un Halloween diverso a Chieri. Per ricordare questa tradizione viene proposta una vigilia fatta di eventi culturali, di incontri e di festa per celebrare in modo nuovo Halloween (la cui traduzione significa proprio “tutti i santi”). Si tratta di un’azione ininterrotta di sei ore con incontri, momenti di teatro e musica, tutti incentrati sulla tradizione piemontese della vigilia di Ognissanti. info Teatro delle Forme – www.teatrodelleforme.it – info@teatrodelleforme.it – 011 436 69 32

### SABATO 5 NOVEMBRE

**T SCIOLZE, TEATRO E SCIENZA** – alle 21 , Salone Comunale - “Zappe, chiodi, cavatappi e altri strumenti scientifici” di e con Lara Albanese e Alessandro Libertini, Regia di Albanese e Libertini. Compagnia “Piccoli Principi” - Calenzano (FIRENZE)

**M CASTELNUOVO D.B., CENA E MUSICA DI PRESLEY** – Al Ristorante La Ciocca di Castelnuovo (Piazza Dante 10), alle 20,30, a cena con la tradizione piemontese e la musica di Elvis Presley – “A tutto gas”. Info e prenotazioni: 011-9876283 – 9876987.

**T CHIERI, TRAGEDIA** - ore 21, Sala Conceria (via Conceria, 2 – Chieri) – Alcesti, tragedia di Euripide. Laboratorio Teatrale della Sezione Classica “Cesare Balbo” del Liceo di Stato “Augusto Monti”.

### DOMENICA 6 NOVEMBRE

**F CHIERI, ANTIQUARIATO** - ore 8-19, piazza Umberto I, via Carlo

Alberto, piazza Mazzini, via San Giorgio, via Visca : Rassegna Antiquaria e del Collezionismo “Città di Chieri” info Associazione Barrumba – mercatino@barrumba.com

### MARTEDÌ 8 NOVEMBRE

**Co ANDEZENO, IL SAPORE DELLE PAROLE** - Assaggi non solo letterari di storia italiana: 1861 - 2011”, organizzata dallo SBAM (Sistema Bibliotecario) Sud-Est dell’Area Metropolitana Torinese, ore 21 - Salone Polivalente, piazza Italia 5, “Il sapore della storia: 1911 - 1960”

## ALTA VALUTAZIONE

Original **GOLD MARKET**

**COMPRO  
ORO**

**Acquistiamo il vostro vecchio oro**

**MEDAGLIE - CATENINE - ANELLI**

**BRACCIALI - OROLOGI ROTTI**

**D'ORO**

**ACQUISTO  
ARGENTO**

**PAGAMENTO CONTANTI**

**Via Torino, 128/1 - Trofarello  
Tel. 337.206269 - e-mail: original.1@libero.it**

AP  
SA  
M  
La  
pie  
98'

## ATTUALITÀ CHIERI

La Giunta al giro di boa, con il progetto Città che finalmente decolla e un Piano Regolatore su cui mettere le mani. Non mancano argomenti per un'intervista a Francesco Lancione, sindaco tra i più votati della storia recente della città, che già ragiona di un futuro ancora lontano.

**-A oltre due anni dall'insediamento, come giudica il lavoro sin qui svolto?**

“Sono abbastanza soddisfatto. Volevamo mettere mano a questioni che negli anni si erano incancrenite, lo abbiamo fatto, con entusiasmo. Adesso è l'ora di partire con i progetti nuovi. Il progetto Città parte, finalmente, ed è decisivo.”

**-Vendere beni non strategici per realizzare opere nuove: detta così, una buona idea. Ma se nessuno comprasse?**

“Non credo ci sia questo pericolo, almeno per le prime cose che vogliamo vendere. Palazzo Diverio e l'ex combattenti hanno mercato, c'è gente che ha già manifestato interesse. Certo, i tempi sono quelli che sono, dall'investimento il privato vuole cercare il massimo possibile. Del resto, non c'è alternativa: mutui non se ne fanno più, al contrario stiamo cercando di estinguerne per diminuire la spesa per interessi. Con l'operazione Caserma Scotti, quando si concretizzerà, andremo proprio in questa direzione. Il problema vero è che tutte queste cose vanno per le lun-

## IL SINDACO AL GIRO DI BOA LANCIONE, VOGLIA DI RESTARE

*“Pensiamo al progetto città che parte, poi al piano regolatore nuovo. Se starò bene e mi vorranno, vorrei continuare questo lavoro per la città...”*  
di Gianni Giaccone



ghe...”

**-Si sente parlare di nuovo Piano Regolatore: a che punto siamo?**

“In bilancio 2011 abbiamo messo la spesa per l'incarico al professionista che dovrà redigerlo. Un passo obbligato.”

**-Quale sarà l'input politico? Che città vuole, per il futuro, la Giunta Lancione?**

“Una città che possa svilupparsi ancora un po', crescere in modo però armonico, senza combinare disastri. Riqualificare certi pezzi del territorio è un nostro obbligo, così come creare le condizioni perché altre imprese vengano da noi a portare lavoro. Niente cose gigantesche, però. La parola d'ordine è: moderazione.”

**-La grande viabilità segna il passo: quali segnali dalle istituzioni, per la Tangenziale Est?**

“Nessuno, ufficialmente. Vuol dire che, nonostante le indiscrezioni apparse sui giornali, dove si parla di scarsa volontà del gestore del sistema autostradale ad accollarsi il lavoro, la Regione e la Provincia non hanno cambiato idea. Mi dà un po' fastidio pensare che un'opera così importante venga sbandierata solo in campagna elettorale...Credo che la Tangenziale sia utile

e che, soprattutto, serva a noi per collegarci meglio con Torino e anche Milano: non mi stupirei, però, che con questi chiari di luna il progetto venisse messo in frigo per qualche tempo e tirato fuori quando ci saranno di nuove le risorse.”

**-Lei è un sindaco 'che c'è sempre', a palazzo civico. Non altrettanto, si dice, alcuni suoi assessori...**

“Ci sono sempre perché sono un pensionato e ho tutto il tempo che serve per dedicarmi a questo servizio. Spesso richiamo i colleghi che non ci sono, ma mi rendo anche conto che è gente che lavora, e che una giunta tutta di pensionati sarebbe sempre presente, ma forse non andrebbe bene...”

**-Si ricandiderà?**

“Se continuerò a stare in buona salute e la gente mi vorrà ancora bene come me ne vuole adesso, credo proprio di sì. Sono disposto a lavorare ancora per questa città, se i cittadini mi vorranno.”



## CALENDARIO ATTIVITA'

### CORSI E DIMOSTRAZIONI

**Mercoledì 12 Ottobre** dalle 15,30 alle 18,30 DIMOSTRAZIONE GRATUITA

**Sabato 15 Ottobre** dalle 9,00 alle 12,00 'TEIERA E TAZZA'

**Mercoledì 26 Ottobre** dalle 15,30 alle 18,30 'ACQUARELLO SUL VASSOIO'

**Sabato 29 Ottobre** dalle 9,00 alle 12,00 DIMOSTRAZIONE GRATUITA

**Sabato 5 Novembre** dalle 9,00 alle 12,00 'BIGLIETTI PER LE FESTE'

**Mercoledì 9 Novembre** dalle 15,30 alle 18,30 DIMOSTRAZIONE GRATUITA

**Tutti i corsi sono a pagamento, il costo è 35 Euro compreso il materiale.**

**Si richiede la prenotazione almeno una settimana prima della data del corso.**

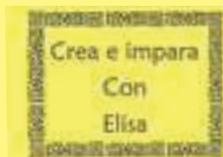
**Le dimostrazioni sono gratuite e non richiedono prenotazione**

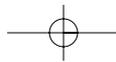
Per informazioni o prenotazioni presso il negozio Pennazio

o telefona al 011 9422569 o 348 7660963. [Visita il nostro sito www.Pennazio.com](http://www.Pennazio.com)

**Le dimostrazioni si svolgeranno presso il negozio PENNAZIO**

**Piazza Duomo, 6 - 10023 Chieri - Tel. 011.942.25.69**





ATTUALITÀ CHIARI

Un altro settore in crisi nel Chierese è quello dell'edilizia. Un tempo asse trainante dell'economia italiana ed oggi piegato anch'esso dalla crisi con conseguenze drammatiche soprattutto a livello occupazionale. Abbiamo analizzato la crisi del comparto con Irene Frascà (nella foto), del settore FILCA della Cisl di Chieri. "Siamo di fronte ad una crisi di difficile soluzione – esordisce – dove c'è bisogno che tutti devono fare la propria parte, soprattutto le istituzioni". Il settore Edilizia della Filca-Cisl rappresenta sia i lavoratori che le imprese e, cosa molto importante, dà vita all'Ente Bilaterale che coinvolge la cassa edile che a sua volta garantisce delle prestazioni a favore degli addetti. "E non solo – tiene a sottolineare la signora Frascà – gestiamo anche la sicurezza tramite il C.P.T. (Comitato Paritetico Territoriale) e formiamo circa 4000 ragazzi per l'inserimento nel mondo dell'edilizia ai vari livelli grazie all'Ente Scuola Cipet". Un aspetto drammatico è la poca partecipazione delle imprese proprio alla Cassa Edile che, come detto in precedenza, garantisce importanti prestazioni al lavoratore edile. "Grazie al D.U.R.C. (Documento Unico di Regolarità) – afferma la Frascà in merito – è stato possibile evidenziare un sommerso nella misura del 40% circa. Nel 2006 vi

## SINDACATI & LAVORO EDILIZIA, CRISI ANCHE A CHIARI

Frasca (Filca Cisl): pochi assunti, troppe partite iva, 50% stranieri  
di Gaetano Grimaldi



erano 22.000 addetti alla Cassa Edile mentre nel 2011 il numero è diminuito fino a raggiungere 15.500". Oltre a cercare di porre condizioni di regolarità è opportuno anche creare condizioni di crescita del settore e su questo punto la signora Frascà evidenzia come "si stia puntando molto sul recupero edilizio finalizzato alla ristrutturazione anche di plessi di valore storico e artistico incentivando, così, anche il turismo". "A Chieri – continua – la situazione dell'edilizia è molto critica. Poco nel privato e nel pubblico. Molte imprese non assumono ma ingaggiano lavoratori a partita iva in modo da evitare la Cassa Edile. Ciò danneggia soprattutto il lavoratore il quale si vede

notevolmente sottoposto al rischio d'impresa e privo d'importanti prestazioni sociali. Non dimentichiamo l'apporto notevole dei cittadini stranieri che, da uno studio fatto, risultano circa il 50% degli addetti. Anche qui ci adoperiamo affinché possano migliorare la loro istruzione e la conoscenza della nostra lingua". Proprio per incentivare e favorire il miglioramento dell'attività d'impresa nell'edilizia è importante l'istituzione della Patente a punti "che servirà soprattutto a classificarle in una graduatoria in base ai loro requisiti" sostiene la signora Frascà. Come per tutti gli altri settori anche quello dell'edilizia ha necessità di reperire risorse ma su questo punto l'e-



sponente della Filca è categorica: "assolutamente non vi è nessuna possibilità di ottenere finanziamenti sia ordinari che agevolati. Basta pensare che molte imprese edili non riescono ad ottenere nemmeno i crediti che vantano con alcuni Enti Pubblici con conseguenze dolorose sia per i lavoratori che per le imprese stesse". Un quadro veramente triste quello che è emerso sull'edilizia. Un settore che ha bisogno di una sinergia tra pubblico e privato per uscire dalla crisi. "E' fondamentale che ci siano possibilità di recepire risorse e quindi incentivare gli investimenti nel settore anche qui a Chieri, come altrove, favorendo soprattutto l'occupazione giovanile senza dimenticare – conclude la signora Frascà – che il 75% dei lavoratori è regolare mentre il restante 25% è in nero". Un dato su cui riflettere.

 **CONFEZIONI**  
*Fabienne*

### Collezione Autunno 2011



#### UOMO

**Canali, John Barrit,  
San Remo, Selected/Homme  
Marina Yachting, Trussardi,  
Mabrum, Bramante Maglieria  
Rodrigo, Levis, Dockers,  
Manuel Ritz/Paoloni,  
Seventy uomo, Cornegliani**

#### DONNA

**Marella, Krizia, Persona,  
Alysi, Diana Gallesi, Eklè,  
Penny Black, Cristina F.,  
Kaos, Fairly, Dekher,  
e tante altre**



**CHIARI - Via Massa, 2 - Tel. 011.942 53 90**



**ATTUALITÀ CHIERI**

Sembra la frase di un trattato di economia, ma in realtà è la mutazione urbanistica legata alla nostra società e anche il chierese non se ne sottrae. Ai tanti supermercati presenti se ne stanno aggiungendo, in questo fine anno, due di grandi dimensioni: il Pam di corso Torino e l'Ipercoop del Gialdo. I centri commerciali sono ormai i luoghi del commercio, quelli che la nostra società moderna ha decretato come tali: belli (è bello ciò che piace!), luccicanti, enormi, accoglienti, pieni di tutti i servizi necessari da non dover andare altrove, comodi (parcheggi e riempi il carrello), avveniristici

# IL NUOVO COMMERCIO NEGOZI CHIUSI, CAMBIA LA CITTA'

*Supermercati che aprono, serrande a piano terra che si abbassano: cambiano le regole*

*di Matteo Maso*

al punto da non riuscire a resisterci. Il rovescio della medaglia non è ancora stato messo sul tavolo né dai politici né dai palazzinari né dagli urbanisti, ma basta fare un giro per le vie cittadine per scoprirlo. I piani terra, quelli che un tempo erano popolati da negozi oggi resistono soltanto nelle vie "in", quelle dell'area pedonale

per intenderci, mentre basta allontanarsi di poco per trovare saracinesche abbassate, cartelli di affittasi o vendesi sbiaditi. Il quadro è desolante, vie morte dove resistono quelle poche attività storiche o quelle nuove che ci provano e chissà per quanto reggeranno. Via Tana, via Marconi, via San Giorgio per citarne alcune. I piani terra sulle vie non hanno più futu-

ro commerciale eppure anche nelle nuove costruzioni li hanno ancora previsti, salvo che la maggior parte sono vuoti e/o ancora da terminare. Occorre prenderne atto e cercare una cura urbanistica per rendere decoroso il paesaggio cittadino: lo Charme (Chieri città di Charme!) ha lasciato posto a un paesaggio lugubre.



**FRIAN** s.a.s. arredamenti  
di **ROCCATI & C.** negozi in genere arredi bar  
e ristoranti - banchi frigo - arredi ufficio  
consulenze - progettazione e realizzazione - chiavi in mano  
PRODUZIONE PROPRIA  
**Studio Progettazione e Produzione**  
Via Tetti Castagno 5 - Andezeno (TO) - Tel. 011 9434347 - Fax 011 9434882

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

**SELUCRE S.R.L.**  
centro lavorazione legno

**RIGOLINI ACCESSORI** **LISTELLI**

TAGLIO SU MISURA  
BORDATURA LINEARE  
FORATURA E SAGOMATURA PANNELLI  
ARREDAMENTI IN "KIT SU MISURA"

**L'EVOLUZIONE DEL "fai da te"**  
ti permette di fabbricare a costi bassi i mobili  
occorrenti per la tua casa - il tuo ufficio  
i tuoi amici - la tua attività - ecc...

Vieni a visitarci troverai disponibilità  
consigli utili e preventivi gratuiti

**TOP CUCINA  
CON FORI E  
TAGLIO PER  
GIUNZIONE  
ANGOLO**

Per informazioni tel 011 9423903 [www.selucres.com](http://www.selucres.com)  
via Secondo caselle n° 12 Chieri Z.I. di Fontaneto  
**Ingresso e Minuto**

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

La biblioteca di Chieri: un centro culturale dove si possono consultare libri di vario genere, si può utilizzare internet, assistere ad eventi e mostre organizzate in collaborazione col comune e con associazioni culturali. Non mancano anche progetti con scuole elementari che coinvolgono i bambini. La biblioteca ha in dotazione 56 mila volumi catalogati, 11 quotidiani e circa 70 riviste italiane e straniere nella sezione adulti, 14 nella sezione ragazzi e più di 20 nella sezione storia locale. Le postazioni internet sono 26 e 4 sono invece per l'ascolto di musica e visione di DVD e CD. Nella sezione ragazzi sono allestiti anche scaffali speciali per i diversi generi letterari: gialli, horror, fantasy e tanti altri mentre in quella adulti si possono consultare volumi di storia, letteratura, geografia ma anche riviste, quotidiani e gazzette ufficiali. La sezione multimediale invece offre la possibilità di accedere ad internet gratuitamente (è necessario esibire la tessera di iscrizione più una carta d'identità e prenotare la postazione 7 giorni prima dell'utilizzo). Assidui frequentatori della biblioteca sono i giovani ad essi abbiamo rivolto qualche domanda per conoscere quali libri amano leggere. Serena studentessa dell'istituto tecnico commerciale dice: "Io preferisco leggere romanzi di scrittori contemporanei dell'Asia e dell'Africa.

## CULTURA & GIOVANI IN BIBLIOTECA, PER STARE INSIEME

*Leggere, consultare, navigare: ma per i ragazzi, sempre più, punto di aggregazione di Luisa Zarrella*



Libri che raccontano storie di donne che vivono in quei paesi. Mi piacciono anche libri a tema filosofico come quelli di De Crescenzo".

**Quante volte vi recate in biblioteca?** Risponde sempre Serena come portavoce del gruppo: "Minimo una volta a settimana se invece

dobbiamo fare delle ricerche che ci assegnano i professori anche tre volte". **La biblioteca offre la possibilità di utilizzare internet. Cosa ne pensate? Quali siti guardate?** Risponde Giulia un'altra studentessa dell'istituto tecnico commerciale: "E' un servizio molto importante. Da' la possibilità a tutti anche a chi non possiede un pc di poter utilizzare internet. Io guardo soprattutto siti che mi possono aiutare o dare qualche spunto per ricerche sempre per la scuola". **Andare in biblioteca è anche un modo per conoscere altre persone?** Risponde Serena: "Sì è anche un modo per stringere nuove amicizie. Spesso incontro i miei compagni di classe, sostiamo fuori dalla biblioteca e parliamo della scuola, dei progetti futuri, degli interessi di ognuno di noi e poi decidiamo anche cosa fare nel fine settimana. Alcune volte, come oggi ci riuniamo aiutandoci a vicenda per gli esercizi di inglese o matematica".

### Associazione Diabetici, accertamenti gratuiti

L'APID, Associazione per i Diabetici di Chieri, informa che dal 7 ottobre, tutti i venerdì dalle 8,15 alle 10,15, presso l'ospedale maggiore di Chieri, piano terreno, ambulatorio guardia medica, sono ripresi gli accertamenti, gratuiti e senza impegnativa medica, della glicemia e del colesterolo. Occorre presentarsi a digiuno. Nell'ambito della Giornata Mondiale del Diabete, che si terrà nei giorni 12 e 13 novembre, gli accertamenti si eseguiranno inoltre nella sala conferenze di Via Conceria, il giorno sabato 12 novembre, dalle 7,30 alle 11,30.



**ANDRIOLO  
GIOVANNI**

& C. s.n.c.

**marmi - graniti - pietre**

**Laboratorio e Ufficio:**

via A. Montù, 19 Chieri

Tel. 011.947.03.61

Fax 011.942.29.44

**Depositi blocchi a:**

Carrara in via Carriona

Massa in via Aurelia

**YADIA**  
**Confezioni**

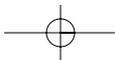
... **ABBIGLIAMENTO UOMO-DONNA**

*Collezione Autunno 2011*



**CHIERI - Via Vittorio Emanuele, 62**

**Tel. 011.947.10.39**



## ATTUALITÀ CHIERI

Vista la partecipazione di numerosi giovani chieresi alla Giornata Mondiale della Gioventù svoltasi a Madrid lo scorso mese di agosto, si è pensato di intervistare i vari responsabili dei gruppi che hanno avuto l'occasione di partecipare all'evento. Incominciamo da Daniela Foti, che ha accompagnato i giovani dell'Oratorio Salesiano S. Luigi di Chieri, per proseguire nei prossimi numeri con i responsabili degli altri gruppi chieresi.

**-Potrebbe descrivere, per chi non ha avuto la fortuna di partecipare, cosa avete vissuto a Madrid?**

“L'esperienza di Madrid è stata molto bella e arricchente, non un semplice viaggio, ma una sorta di “percorso dell'anima”. Attraverso momenti di festa, incontri con milioni di giovani, catechesi fatte da ottimi relatori, S. Messe curate molto bene dal punto di vista liturgico e particolarmente coinvolgenti. Nei diversi momenti informali fatti di sorrisi, canti e dialoghi, i giovani hanno potuto sperimentare la forza della loro testimonianza gioiosa e l'essere Chiesa universale.”

**-Cosa portate a casa di quest'esperienza?**

“Certamente ci portiamo a casa un rinnovato entusiasmo, una riscoperta unità del nostro gruppo giovanile e l'ancor più vivo desiderio di camminare nella Fede con

## CHIERI-MADRID SAN LUIGI, FEDE E GIOIA

Le impressioni dei chieresi presenti alla Giornata Mondiale della Gioventù di Alberto Treleani

gioia.”

**-Come si inserisce l'esperienza di Madrid nell'Anno Oratoriano?**

“La Gmg è stata punto saliente del nostro percorso estivo: una sorta di boa attorno alla quale in un certo



modo chiudevano le attività estive e riaprivano quelle del nuovo anno pastorale, il quale sarà animato da questa esperienza profonda che resterà nel cuore di ciascuno di noi.”

**-Quali sono i prossimi eventi oratoriani?**

“In particolare: 14-15-16 ottobre week end animatori in preparazione del nuovo anno, 16 ottobre inizio anno oratoriano per tutti, con S. Messa, giochi, pranzo comunitario e presentazione della proposta pastorale salesiana 2012. Inoltre: il 28 ottobre heaven's night per tutti i ragazzi delle medie (serata disco e divertimento) - 4 novembre Veglia missionaria. In più continua il doposcuola medie (martedì - venerdì ore 15.00-16.30) - elementari (16.30-18.00), oratorio aperto dal martedì al sabato ore 16.30-18.30- sport- danza- catechesi (inizia il 12 ottobre per le medie e il 14 per le elementari)- giochi e laboratori al sabato pomeriggio per tutti i bambini, a partire da metà ottobre.”

### Per conoscere gli uccelli

A Chieri, corso di birdwatching della proloco “Amici del Lago di Arignano”

La Proloco “Amici del Lago di Arignano”, organizza un Corso Base di Birdwatching a Cura di Torino Birdwatching - Ebn Italia. Articolato su 4 lezioni (2 teoriche e 2 uscite pratiche sul campo), il corso è indirizzato a tutti coloro che hanno la curiosità di imparare a riconoscere l'avifauna. Si tratta di un corso base, aperto cioè ai neofiti, ma con approfondimenti utili anche a birdwatcher più esperti. Il corso è strutturato con presentazioni Powerpoint multimediale, foto, filmati e audio, indispensabili per riconoscere gli uccelli anche dal loro movimento e canto. Le serate teoriche di svolgeranno con il Patrocinio del Comune di Chieri presso la Sala della Conceria del Comune di Chieri, Via della Conceria 2, con iscrizione gratuita. Prima lezione teorica: Venerdì 7 ottobre 2011 ore 20.30 - Gli uccelli della città - Impariamo a conoscere chi ci sta accanto. Seconda lezione teorica: Venerdì 21 ottobre 2011 ore 20.30 - L'avifauna acquatica: anatre e ardeidi. Terza e quarta lezione pratiche: In date da concordarsi con i partecipanti (anche secondo le condizioni atmosferiche), indicativamente il sabato o la domenica mattina, ore 8,30-12,00 circa nei dintorni di Chieri (una uscita sarà dedicata al Lago di Arignano e dintorni). Prenotazioni: proloco.arignano@libero.it; Tel: 3347880925



Dal 2001...

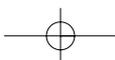


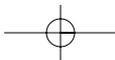
**Impianti per**  
**- pannelli solari fotovoltaici**  
**- solari termici**  
**- pompe di calore**



**SAREMO PRESENTI  
ALLA FIERA DI S.MARTINO**

**Trofarello - Via Torino, 264**  
**Tel. 011.0200043 Fax 011. 0200044**





## Riflessione

Alle penose (e penali!) espressioni della politica nostrana, alle nuove strette della crisi economica, alla solita e pesante cronaca nera quotidiana, fa riscontro una nota positiva e serena che dà respiro e pienezza alle feste della Madonna delle Grazie.

La 'Lettera Pastorale' dell'Arcivescovo, la prima, carica di novità e speranze, riesce a farci scoprire fin dalle prime battute il senso della 'vita buona' del Vangelo. Se il sorriso fraterno, aperto e gioviale già convinceva e toglieva ogni ombra di distacco, la sua parola franca e sincera faceva davvero ben sperare. La presentazione della 'Lettera' ha tolto ogni dubbio.

Si deve iniziare a fare le cose per bene e sul serio, non è più il tempo delle scappatoie e delle attese. Senza tergiversare e tentennamenti i problemi si affrontano, le iniziative e gli incontri formativi devono, con le loro cadenze, caratterizzare la capacità di far avanzare il Regno di Dio pur in mezzo a difficoltà e incertezze che ne possono ostacolare la presenza e lo sviluppo.

È Gesù Cristo il solo, vero Maestro che insegna dalla 'barca di Pietro', che parla alla Chiesa di oggi e di sempre. Non avevamo dubbi, ma è bene ricordare che tutti e ciascuno siamo solo servi e collaboratori di questa piccola chiesa ma non semplici spettatori.

Le molteplici difficoltà che la Chiesa diocesana torinese deve affrontare in questo momento storico sono sotto gli occhi di tutti: la fragilità delle famiglie, le difficoltà nel settore educativo e scolastico, la precarietà del lavoro, il difficile dialogo interculturale e interreligioso, l'oscuramento dei valori essenziali, la frammentarietà e la mancanza di riferimenti morali e religiosi 'solidi'... tutto sembra crollare e inviti all'eclissi e alla disperazione. Ad orizzonti così scarsi e oscuri viene offerta una proposta

## La 'Lettera Pastorale' dell'Arcivescovo

Scritta col cuore per 'camminare insieme'

di P. Pio G. Marcato op

positiva e seria, capace di risvegliare, non certo in modo miracolistico, le coscienze e l'insieme della comunità. È un invito vero che non possiamo permetterci di perderlo.

In cinque densi capitoli l'Arcivescovo traccia le linee del 'risveglio' che intende proporre alla nostra Chiesa Locale, per una rinnovata e significativa presenza cristiana nel territorio. Non



### L'Edicola di ieri a cura di Valerio Maggio

#### La Resistenza, oggi

A. C. Jemolo (La Stampa 1° ottobre 1961)

«[...] La Resistenza è costituita da volontari, che accorsero infrangendo le più severe proibizioni sorrette dalle sanzioni più spietate. Formarono un esercito cui all'origine tutto mancava, quadri, armi, capi; che mai ebbe divise; creò da sé la sua disciplina, una legge non scritta di obbedienza, di solidarietà, di sacrificio che doveva giungere all'immolazione.[...] Quanto all'avvenire, se c'era chi desiderava il re e chi la repubblica operaia, si davano postulati comuni: solidarietà tra i popoli, eliminazione delle superficiali di attrito; trattative, mediazioni, arbitrati, mai ricorso alla guerra; al di sopra delle questioni di confine, il senso della unità degli uomini, di quella più immediata dell'Europa. Ancora: riforma radicale delle strutture interne; realizzare finalmente il principio da troppo tempo invano proclamato, che il depositario di ogni potere esercita una funzione nell'interesse della collettività, e quegli che come subordinato, in divisa o no, deve in quel momento obbedire, è al tempo stesso il cittadino che giudica; abbandono di ogni forma tradizionale, che paia dimenticare l'eguaglianza degli uomini, la dignità del cittadino, al cui servizio è ogni autorità. [...] Il raduno segue nel quadro delle celebrazioni del Centenario; e a buon diritto ancora una volta si ricorderà quanto vi fu di comune tra le brigate partigiane e le « camicie rosse » Ma il confronto trova i suoi limiti. La Resistenza, il 1961, sono nel quadro di un mondo diverso da quello del Risorgimento. I popoli per condizioni, per costumi, per facilità di comunicazioni sono molto più prossimi che allora non fossero; e tuttavia persistono minacce di guerre, così spietate come nel 1861 non potevano concepirsi. Il mondo, civile d'allora comprendeva solo l'Europa ed un'America con popolazione rada. Oggi il problema più saliente è dato dall'inserzione nella vita mondiale dei popoli di colore, un Estremo Oriente con un peso numerico soverchiante. Quasi scomparsi i re, poco sentite le questioni di confine; ma paurosi soffi di passioni. Quelli che credono nella dignità dell'uomo, nella libertà del cittadino, in una società di liberi che si rispettano nella diversità delle opinioni; che vogliono forme statali in cui, con l'approssimazione consentita a cento anni di distanza, può dirsi non fossero discordi Cavour e Mazzini, si sentono incompresi — se non irrisi — dal totalitarismo di sinistra, che tutto riduce ad economia e non ammette molteplicità di partiti. [...] Si sentono, più che incompresi, odiati dalle forze fasciste dovunque tenaci, non connesse ad un sistema politico quanto al culto della violenza. Gli uomini del Risorgimento non conobbero questi incubi: mai immaginarono che, dopo cent'anni, popoli d'Europa con grandi tradizioni avrebbero temuto di essere, come i romani del Basso Impero, alla mercé di rivolte di pretoriani».

esistono formule magiche, è l'invito a ritornare alla 'scuola del Vangelo', un riporre lo sguardo su Gesù Maestro. Diventare adulti, 'adulti nella fede', significa accogliere il messaggio riconosciuto come essenziale, dargli spessore e attualizzarlo con entusiasmo.

Solo così, secondo le linee dettate dal nuovo Pastore, la catechesi catecumenale e di Iniziazione alla vita cristiana, la celebrazione dei Sacramenti, la pastorale familiare, il sostegno necessario e dovuto a tutte le categorie oggi particolarmente fragili, non restano parole vuote e scontate ma proposte chiare di una rinnovata ri-evangelizzazione alla 'vita buona'.

È un riporre lo sguardo anche sulla Chiesa Madre e sentirsi nuovamente partecipi della comunità (locale e parrocchiale), il ritrovarsi amati e capaci di condividere il cammino della fede che permette di dare fiducia alle diverse iniziative che altrimenti resterebbero un peso duro per pochi e un'ulteriore delusione per molti.

È stata consegnata una lettera che non si esaurisce in facili e scontate esortazioni; essa contiene molto di più.

Conviene leggerla e rileggerla interamente, discuterla, assaporarla, viverla.

Una lettera dettata dal cuore del Pastore e scritta con mano esperta, con lungimiranza.

Il paragrafo conclusivo, il "Credo", è il modo semplice con cui il Pastore ha inteso rivelare ai "suoi" figli la sua debolezza e il suo coraggio e invitare i fratelli e le sorelle che lo vogliono, ad aprire il cuore anzi a 'spalancare le porte del cuore a Cristo' e a vivere una nuova e feconda stagione di servizio nella Chiesa torinese arricchita proprio oggi dalla figura luminosa e carismatica del cottolenghino il beato Francesco Paleari.

ONORANZE FUNEBRI  
CAMOLETTO  
di Camoletto R.  
Tel. 011 - 8999296 Cel. 345 - 0131240  
www.onoranzecamoletto.it  
Torino - Pino Torinese

www.100torri.it

Spaccio Tessitura  
Enzo Stella  
PRODUZIONE - VENDITA  
TENDAGGI  
TESSUTI D'ARREDAMENTO  
TRAPUNTE (anche su misura)  
BIANCHERIA PER LA CASA  
SPUGNE ACCAPPATOI  
CORREDI COMPLETI  
SCAMPOLI MACRAMÉ  
CHIERI Via Padana Inferiore 48 (SS TO-AT)  
Tel. 011/9472997 - 9426232 - Fax 011/9423058  
Orario apertura : lunedì/venerdì 8,30 /12,30 - 14/19 - Sabato 9/12,30

13

Centotorri - Ottobre 2011



## Speciale Andezeno

### ANDEZENO

#### SAGRA DEL CARDO E DELLA CIPOLLA

*Domenica 9 l'edizione numero 36 (la sedicesima per la cipolla): per la mega bagna caoda, 130 chili di aglio e 85 di acciughe!  
di Raffaella Rochira*

È giunta all'edizione numero 36 la Sagra del Cardo e della Cipolla, che avrà luogo domenica 9 ottobre ad Andezeno. Per il terzo anno consecutivo le due manifestazioni tipiche andezenesi (Sagra del Cardo e Sagra della Cipolla, giunta alla 16ª edizione) si concentrano nella stessa domenica (la seconda del mese di ottobre).

Il Sindaco Emanuelita Nosengo, l'assessore all'Agricoltura Giovanni Gunetti, l'assessore alle Politiche Sociali Silvana Ghidella e l'Amministrazione tutta, invitano la cittadinanza a condividere l'allegria e la simpatia che caratterizzano il giorno della sagra. Domenica 9 dalla prima mattinata, spazio alle bancarelle di prodotti alimentari tipici della zona e non, prodotti di artigianato, macchine agricole e antichi mestieri. Questi ultimi avranno uno spazio espositivo nella piazza antistante il Municipio e uno nel Parco pubblico



per far conoscere, con dimostrazione, il lavoro fatto dai nostri nonni prima dell'avvento tecnologico. Presso la Chiesa dei Batù, nella parte alta del paese, viene allestito dalla



Parrocchia, come consuetudine da molti anni, un grandioso Banco di beneficenza con ricchi premi in palio ed il ricavato verrà destinato per opere sociali. Anche i bambini potranno divertirsi con le attività del Laboratorio Creativo, le giostre e giochi vari, presenti nel parco unitamente ad un progetto dedicato a chi è meno fortunato illustrato nello spazio a loro dedicato nel campo da tennis collegato al parco. La Bagna Caoda e gli altri piatti caratteristici nella giornata domenicale saranno a disposizione dei visitatori a mezzogiorno e alla sera dalle ore 19 al fine di accontentarne il maggior numero possibile di visitatori e avrà luogo nella nuovissima struttura polifunzionale comunale, inaugurata in occasione della passata edizione. "Da qualche anno - dice il sindaco Nosengo - abbiamo cercato come Amministrazione di renderla più consona al significato che questa parola riveste, adottando un Regolamento specifico dove sono

evidenziate chiaramente le categorie merceologiche idonee al tipo di manifestazione, eliminando quelle che sono esclusivamente mercatali. La televisione locale, che l'anno scorso ha pubblicizzato i nostri due prodotti tipici di spicco: la Cipolla bionda "piatlina" e il Cardo bianco avorio, sarà presente anche per la nuova edizione."

Aggiunge la Presidente della Pro loco, Mariangela Bertello: "Ringrazio tutti gli organizzatori, che, dai primi giorni di ottobre, sono stati tutti impegnati nella pelatura dell'aglio (circa 130 Kg.) e nella pulitura delle acciughe (circa 85 Kg.)." Conclude il Vice sindaco, Giovanni Gunetti: "Spero che questa Sagra, serva come stimolo a qualche giovane nel proseguire l'attività agricola e che, nonostante la crisi del settore, possa rappresentare uno sbocco lavorativo. L'esclusività e la qualità dei due prodotti andezenesi li differenziano dalla concorrenza sul mercato."

**Pizza la Sueva**  
**Pizza e non solo**

Pizze da asporto al trancio e al tegamino  
Pagnottelle, Focacce, Kebab e altro ancora...  
Se vuoi puoi fermarti anche a  
degustare le pizze nel nostro locale.

PER ORDINAZIONI  
**tel. 331.886.65.54**

Via Vitt. Emanuele, 35 - 10020 Andezeno (TO)

Orario: Martedì/Venerdì 12/14 - 17,30/21  
Sabato/Domenica: 17,30/22  
Lunedì chiuso

**" il caramello "**  
**Gelateria Artigianale**

PRODUZIONE PROPRIA  
ANCHE SU ORDINAZIONE  
TORTE GELATO  
GHIACCIO DI FRUTTA  
PASTICCERIA DI SEMIFREDDO

Via Roma, 2 - ANDEZENO (TO) - Tel. 011 9434937

**DEBC**  
Bruno Cordara  
VETRI - CRISTALLI - SPECCHI  
BOX DOCCIA  
FORNITURA E POSA IN OPERA  
VETRATE ISOLANTI

SOSTITUZIONE SU VECCHI SERRAMENTI  
Via De Gasperi, 5 (1ª a sinistra di Strada Marentino-Sciolze)  
Tel. 011.9434316 - ANDEZENO

Bronzo Etnico



DECORAZIONE  
MURALE PER  
INTERNI

## Sul fondo colorato, immediato effetto con la SPATOLA ATF.

Con "ATF ETNIKA" la CANDIS Decorative Paints ha concepito una decorazione formulata unicamente a base d'acqua, ecologica, al passo con i tempi, dove l'accurata scelta delle materie prime impiegate porta ad un prestigioso effetto decorativo ed al contempo ad una elevata facilità applicativa.

L'intrecciarsi di tenui riflessi al colore rendono la cromaticità di "ATF ETNIKA" un insieme unico e pienamente rispondente al gusto di ognuno, perchè ognuno di noi possa esprimere se stesso attraverso il colore e la magia di una emozione.

Argento Light

Argento Antico  
+ 1 Toner col. 47

Rosso Puro  
+ 1 Toner col. 47

Oro Antico  
+ 1 Toner col. 45

Rame Fiammingo  
+ 1 Toner col. 42

Oro Rinascimentale

WATER BASED ECOLOGIC PRODUCT



## Speciale Andezeno



### Il programma

La 36<sup>a</sup> Sagra del Cardo e della Bagna Caoda e la 16<sup>a</sup> Sagra della Cipolla piattina si svolgeranno con il seguente programma:

**Venerdì 7** - alle ore 21,00 serata danzante con la musica di Daniela Carbone e il Raduno dei personaggi storici del Piemonte; nel corso della serata, è prevista l'investitura Bela Cardera e del Bel Sciulè.

**Sabato 8** - Alle ore 19,30 cena con degustazione prodotti tipici con Bagna Caoda servita nei fojot (che verranno poi dati in omaggio). Nel Padiglione a palchetto si potrà ballare ad ingresso libero con l'orchestra "Ivana e aria dei nostri paesi"

**Domenica 9** - E' il giorno dedicato alla Sagra vera e propria, con l'apertura della mostra mercato del Cardo Bianco di Andezeno e della Cipolla Piattina, l'intervento delle autorità e la grande esposizione delle macchine agricole, il mercatino dell'antico, dell'artigianato e delle produzioni locali. Nella Piazzetta dei Batù si svolgerà il Banco di Beneficenza. Alle 11 è prevista l'apertura del Padiglione Gastronomico con degustazione della Bagna Caoda, mentre dalle 15 inizierà l'intrattenimento bimbi, con castelli gonfiabili e artisti di strada. Alle 16, apertura danze con l'orchestra Liscio Simpatia. Alle 19,30, cena con prodotti tipici locali, alle 21 proseguimento delle danze con l'orchestra "Liscio Simpatia".

dal 1966...



**LITO**  
**Cartotecnica**  
**PAVESIO**

**Studio, Packaging, Stampa e Produzione:**

**Scatole - Astucci - Accoppiati in Laminil**

**Cartelli - Espositori da banco e da terra**

**... al Vostro servizio**

10020 Andezeno (To)

☎ (011) 9434722 r.a.  
(4 linee)

Fax (011) 9434718



**CNOSFAP**  
regione piemontese

## proposta formativa 2011-12

**CORSI GRATUITI PER OCCUPATI E DISOCCUPATI SUL MERCATO DEL LAVORO**

**PER INFORMAZIONI ED ISCRIZIONI**  
**CNOSFAP COLLE DON BOSCO**  
 Frazione Marabò, 30 Castelnuovo Don Bosco (AT)  
 L. 011 987 71 26 - L. 011 987 72 88  
 segreteria.colle@cnosfap.net  
[www.colledonbosco.it/centrocolle](http://www.colledonbosco.it/centrocolle) - [www.cnos-fap.net](http://www.cnos-fap.net)

**Attività Ristorazione**  
**ADDETTO ALLA CUCINA E ALLA PIZZERIA**  
 [Ore totali corso: 600 - Ore stage: 240]  
 DESTINATARI: giovani >18 anni e adulti > 25 anni disoccupati

**ADDETTO AL SERVIZIO CUCINA**  
 [Ore totali corso: 600 - Ore stage: 200]  
 [Reddito allievo 2€ per ogni ora frequentata]  
 DESTINATARI: extracomunitari disoccupati

**ADDETTO SALA E BANCO BAR**  
 [Ore totali corso: 600 - Ore stage: 240]  
 DESTINATARI: giovani >18 anni e adulti > 25 anni disoccupati

**PAL: SERVIZI DI RISTORAZIONE**  
 [Ore totali corso: 600 - Ore stage: 300]  
 [Reddito allievo 0,66 € per ogni ora frequentata]  
 DESTINATARI: giovani e rischio >18 anni e adulti < 25 anni

**Servizi Socio-Assistenziali**  
**OPERATORE SOCIO SANITARIO**  
 [Ore totali corso: 1000 - Ore stage: 440]  
 DESTINATARI: giovani >18 anni e adulti > 25 anni disoccupati

**DIRETTORE DI COMUNITÀ SOCIO-SANITARIA**  
 [Ore totali corso: 600 - Ore stage: 300]  
 DESTINATARI: laureati >18 anni e adulti > 25 anni disoccupati

**Comparto elettrico**  
**TECNICO PROGETTISTA INSTALLATORE IMPIANTI FOTOVOLTAICI**  
 [Ore corso: 500 - Ore stage: 200]  
 DESTINATARI: diplomati >18 anni e adulti > 25 anni disoccupati

**Servizi cultura e giardinaggio**  
**ADDETTO ALLA POTATURA E AL GIARDINAGGIO**  
 [Ore corso: 300 - Ore stage: 90]  
 DESTINATARI: adulti > 25 anni disoccupati

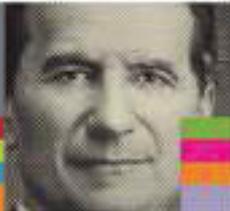
**Corsi presso la sede occasionale Cnos-Fap di Asti**  
**TECNICO AMMINISTRAZIONE DEL PERSONALE**  
 [Ore corso: 800 - Ore stage: 320]  
 DESTINATARI: diplomati >18 anni e adulti > 25 anni disoccupati

**TECNICO E-COMMERCE**  
 [Ore corso: 600 - Ore stage: 240]  
 DESTINATARI: diplomati >18 anni e adulti > 25 anni disoccupati

*Corsi brevi di aggiornamento nei settori ristorazione e grafico sono attivabili secondo le richieste degli utenti*

I corsi sono in attesa di finanziamento da parte della Provincia di Asti mediante contributi regionali e comunali.

## la formazione professionale salesiana aiuta a crescere



# ricarica



## Non è una cosa sola, sono tante

- È uno strumento per prelevare allo sportello e agli ATM Bancomat
- È una carta con cui effettuare tutti i pagamenti
- È un supporto indispensabile per effettuare acquisti rapidi e sicuri in Internet
- È un'ottima alternativa a Carta Bancomat o di Credito
- È facile da usare e puoi ricaricarla tutte le volte che vuoi

Non è una cosa sola, sono tante.



Banca Cassa di Risparmio di Bioglio S.p.A.

[www.bancacrs.it](http://www.bancacrs.it)

## DINTORNI

## Montaldo, la domenica del bollito

11<sup>a</sup> edizione della Sagra, il 23 ottobre. Novità, il 'grembiule a tema'



Domenica 23 ottobre va in scena la 11<sup>a</sup> edizione della Sagra del Bollito a Montaldo Torinese. Il tradizionale appuntamento è organizzato dal Comune con il coordinamento pratica di Annalisa Zanutel e la collaborazione della Polismile che gestisce il Circolo Polisportivo e che ha già curato la precedente edizione. Tra la cena del sabato e il pranzo della domenica, tradizionalmente dedicato al pregiato bollito locale, una serie di manifestazioni farà da corollario. A partire dalle 9 del mattino, nel centro storico del paese, si svolgerà il mercatino dei prodotti dell'agricoltura e dell'artigianato locali. In contemporanea, presso il Circolo Polisportivo, andrà in scena l'esibizione di "art e meste" della tradizione, con la

mostra degli animali della cascina Moraglio. Alle 10, sono in programma i "Giochi Medievali dal 1300", con il Gruppo Storico Marchesi Paleologo. Alle 11 l'inaugurazione ufficiale, da parte del sindaco Valerio Soldani, alla presenza di numerose autorità, tra cui i sindaci degli altri comuni del Chierese e della collina. Poi, alle 12,30 il 'pranzo del bollito', con l'esibizione, in mezzo ai tavoli del gruppo "Claudio con i suoi amici". Tra le novità di quest'anno, il 'grembiule a tema', con un disegno realizzato appositamente dai ragazzi di "Estate Ragazzi" di Montaldo. Il grembiule raccoglie la tradizione del 'piatto', che durava sin dalla prima edizione. Servizio navetta gratuito dalla zona artigianale ad inizio paese.

## Moriondo, Sagra del cavolo liscio

Edizione numero 9, dal 14 al 17 ottobre

Dal 14 al 17 ottobre, a Moriondo Torinese, si svolgerà la «Festa del Divin Salvatore - IX Sagra del cavolo liscio». La Sagra, lanciata nel 2003, è ormai divenuta una tradizione per tutta la zona e non solo. Migliaia di persone gustano i prodotti locali allo stand gastronomico della Pro Loco, ballano sulle musiche di complessi molto noti, fanno acquisti al mercatino dell'artigianato, dei prodotti tipici e dell'antiquariato minore e visitano le varie mostre organizzate ogni anno. Anche quest'anno ci saranno musica, esposizione di moto d'epoca, mercatino di prodotti tipici e d'artigianato, l'elezione dei "Bel Cojè e Bela Cojera", ma soprattutto tante degustazioni a base di Cavolo all'interno del padiglione riscaldato. Alle serate danzanti, che sono a ingresso gratuito, si esibiranno "The Baraonda Big Band", il gruppo musicale "5+1 Music Street Band", le Orchestre "Liscio Simpatia", "Ivana e Aria dij Nostr Pais", "Giuliano e i Baroni". Presso il cortile della scuola per i più piccoli ci saranno uno spettacolo e un gonfiabile, durante le manifestazioni la Polisportiva Moriondese organizza una "Gara al punto", presso i locali della palestra ci sarà una mostra dedicata ai "10 anni di Pro Loco". Il programma dettagliato è presente sul sito [www.prolocomoriondotse.eu](http://www.prolocomoriondotse.eu)



## Santena, istruzione e assistenza senza tagli

Il Comune commissariato pensa a riduzioni degli investimenti

Nel quadro di riduzione delle risorse statali destinate agli enti locali deciso nell'ultima manovra del Governo, quale sarà l'impatto nelle scelte del bilancio per i singoli Comuni? "Le previsioni dell'IFEL (Istituto per la Finanza e l'Economia Locale) spiega il dott. Guglielmo Lo Presti, dirigente dei Servizi Amministrativi del Comune di Santena - sono di un taglio di circa 160 mila euro in più rispetto l'anno scorso". Dal 10 maggio scorso gestita dal commissario straordinario Giuseppe Zarcone e dal 15 dello stesso mese

coadiuvato dal sub commissario Barbara Buffa, la città come affronterà il nuovo bilancio? "Possiamo rassicurare i cittadini: i servizi dell'istruzione sono già partiti senza nessun taglio e, anche per l'ambito sociale, non prevediamo delle riduzioni - continua il dott. Lo Presti - al momento per il resto è difficile fare delle previsioni, ci potranno essere delle riorganizzazioni di spesa e forse una riduzione degli investimenti ma dovremo verificare prima le entrate".

(Alessia Arba)

## Angela Sepe a Saluzzo

L'artista chierese Angela Sepe Novara partecipa con una sua opera in acrilico su tela ad una mostra a Saluzzo, promossa da Padiglione Italia alla 54<sup>a</sup> Esposizione Internazionale d'Arte della Biennale di Venezia, a cura di Vittorio Sgarbi. L'opera s'intitola; "Rosso: scioglierò i lacci della mia carne, in teneri virgulti. Sarà la mia sola occupazione d'ora in poi" ed è dedicata al tema delle 'donne costrette e violate'. La mostra di Saluzzo (Castiglia, Piazza Castello 1), inaugurata il 26 settembre, resterà aperta sino al 27 novembre.

**Termoidraulica**  
**GAIOTTI snc**  
 IMPIANTI: GAS - TERMICI - IDRAULICI  
 CONDIZIONAMENTO - GRONDE E LATTONERIA  
 Via Mandamentale, 59  
 10020 Montaldo T.se (To)  
 Tel. e Fax 011/940.88.92

**Colori - Pitture**  
 TI ASPETTIAMO nella  
 NUOVA SEDE  
 in  
 PIAZZA BARUFFALDI  
 Carta da parati  
 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)  
 011.992.17.04

www.100torri.it

18

Centotorri - Ottobre 2011

**Trattoria del Centro**  
**MESE DEI FUNGHI**  
 Menù tutto a base di funghi 30 €  
 o solo qualche piatto  
 Cominciano i piatti autunnali  
 Sfornati, Fonduta, Bagna caoda, Agnolotti, Risotti,  
 Pasta e fagioli, Brasati, Fritto misto, Bollito, Stufati  
 Guardate il nostro sito per i menù che proponiamo  
 Via Martini, 34/b- 10020 Cambiano (TO)  
 Tel. +39 011.9440310- 340.9117340  
 www.trattoriadelcentro.it  
 E' gradita la prenotazione

## SPECIALE NATURA

L'ANGOLO della NATURA - a cura di Viviana Terzuolo, naturopata

## Curarsi con l'olio d'oliva

L'olivo è una pianta da sempre protagonista di racconti che ne esaltano non solo il suo valore alimentare, ma anche spirituale, quale simbolo di fecondità, forza, fede e pace.

Dalla pressatura dei suoi frutti viene ricavato da millenni l'olio

di oliva, ricco di acidi grassi insaturi, minerali e vitamine, con un notevole potere nutritivo e terapeutico.

**COSA CURA** - L'olio d'oliva è un alimento indispensabile nella

nostra dieta, ha una azione benefica in tutti i problemi di stomaco, favorisce la digestione, stimola il metabolismo, combatte gastriti, gonfiore, bruciori e stipsi. Stimola inoltre la funzione biliar-



## Conosciamo meglio i mattoni del nostro corpo L'IMPORTANZA DELLE PROTEINE

La parola proteina viene dal greco "protos" e significa primo elemento e rappresentano un ampio gruppo di composti organici (i quattro elementi fondamentali sono carbonio, azoto, ossigeno ed idrogeno) formati da sequenze di aminoacidi legate tra loro attraverso legami peptidici. Il nostro organismo è in grado di sintetizzare gli aminoacidi, partendo da aminoacidi diversi, solo i cosiddetti aminoacidi essenziali devono essere introdotti nell'organismo già precostituiti con l'alimentazione. Non siamo in grado di accumulare proteine per formare riserve in caso di necessità, poiché le cellule vanno incontro a un continuo rinnovamento, c'è la necessità di un costante apporto di proteine per costruire nuovi tessuti e riparare quelli distrutti. Le proteine hanno importanza decisiva per la formazione delle masse muscolari e hanno in particolari condizioni anche funzione energetica, ma in una alimentazione bilanciata questo ruolo è marginale. Questo processo è invece attivo durante il digiuno prolungato quando gli aminoacidi a catena ramificata (leucina, isoleucina, valina) vengono degradati a scopi energetici o durante un'attività fisica prolungata e/o molto intensa. I nutrizionisti consigliano di assumere durante l'arco della giornata una quantità di proteine pari a circa il 15-20% dell'apporto calorico giornaliero totale pari a 0,8-1 g di proteine per Kg di peso corporeo. Queste proteine dovrebbero derivare per i 2/3 da prodotti di origine animale e per 1/3 da prodotti di origine vegetale. La quantità di proteine non è l'unico parametro importante; affinché un'alimentazione possa ritenersi equilibrata occorre considerare anche la qualità proteica. Bruciando un grammo di proteine si sviluppa un calore medio di 5,65 Kcal. Tuttavia poiché il nostro organismo non è in grado di utilizzare l'azoto in esse contenuto il loro potere energetico si riduce a 4,35 Kcal per grammo. Normalmente viene assorbito il 92% delle proteine introdotte con la dieta (il 97% di quelle animali ed il 78% di quelle vegetali). Ne consegue le proteine forniscono al nostro corpo in media 4 Kcal per grammo. Le proteine si trovano in diversi tipi di cibi. Le fonti proteiche animali, come carne, pollame, pesce, uova, latte, formaggi e yogurt, forniscono proteine ad alto valore biologico. I vegetali, legumi, cereali, noci, semi e verdure forniscono proteine a basso valore biologico. Tuttavia, poiché l'aminoacido limitante tende ad essere diverso nelle diverse proteine vegetali, una combinazione di diverse fonti proteiche vegetali nello stesso pasto (p.es. legumi o leguminose con cereali), spesso produce un complesso di maggior valore biologico. Queste combinazioni si trovano generalmente nelle ricette dei piatti tradizionali dei diversi continenti (p.es. fagioli con riso, pasta o manioca, ceci con pane, lenticchie con patate, ecc).

Le diete onnivore (che contengono cibi derivati da animali e vegetali) nel mondo sviluppato forniscono quantità adeguate di proteine. Tuttavia, sottogruppi della popolazione che evitano i cibi di origine animale potrebbero avere difficoltà nel raggiungere un adeguato apporto proteico

**Per maggiori informazioni: NATURHOUSE - Centro di Nutrizione e Dietetica.**

**CHIERI: Via Carlo Alberto 8 - Tel: 011 2076779**

**TORINO: Via Mazzini 27/d - Tel: 011 8136287**

re, abbassa il colesterolo, previene l'arteriosclerosi e le malattie cardiovascolari. Favorisce la crescita delle ossa e la calcificazione dello scheletro.

**PER LA PELLE** - Ricchissimo di vitamina E aiuta a contrastare l'invecchiamento delle cellule causato dai radicali liberi. Per questo motivo è molto usato nella cosmesi.

Cura le desquamazioni, dona elasticità, morbidezza e luminosità alla pelle secca e ne attenua le antiestetiche macchie.

**UNGHIE FRAGILI** - Per rinforzare le unghie è utile fare un impacco ogni sera con una miscela di olio e succo di limone.

**CADUTA DEI CAPELLI** - Massaggiare il cuoio capelluto con olio, lasciare agire per parecchie ore e poi lavare i capelli, che saranno anche più morbidi e luminosi.

**CELLULITE** - Prima di lavarsi, frizionare energicamente glutei e cosce con abbondante olio tiepido unito a una manciata di sale grosso da cucina.

Oppure dopo la doccia massaggiare un po' di olio con qualche goccia di olio essenziale di rosmarino, limone e ginepro.



# NATUR HOUSE

Nutrizione e Dietetica



RITROVARE IL TUO "PESOBENESSERE"  
IN MODO NATURALE È MOLTO PIÙ FACILE  
DI QUELLO CHE PENSI



**CHIERI**  
Via Carlo Alberto 8 ☎ 011 2076779



Ci occupiamo del Tuo peso.  
Ci occupiamo di Te.

[www.naturhouse.it](http://www.naturhouse.it)

## SPECIALE NATURA



## A SANTENA INIZIA UNA NUOVA STAGIONE D'ARTES

**P**ittori e ricamatrici all'opera per un nuovo anno di attività con l'Artes, l'associazione santenese che raduna amanti di pennelli e di ago e filo, ricomincia i corsi e lancia il programma autunnale. Nella sede di **vicolo San Lorenzo 27 a Santena** si terranno corsi di ricamo Bandera reticello e antico, che riscuotono tanto successo grazie alla bravura dell'insegnante Signora Maria Vezzana Vanacore.

**Chi desidera avere dei chiarimenti può telefonare al n° 011.9491979.**

I corsi di ricamo iniziano **lunedì 10 ottobre** ore 15-17; stesso orario al martedì e al mercoledì.

La prof.ssa Carmen Ciobanica terrà i corsi di pittura e disegno al venerdì dalle 9,30 alle 12,00 e dalle 14,30 alle 17,30.

Al mercoledì mattina dalle 9,30 alle 12,00 la pittrice Nicoletta Ferrero di Torino insegna pittura su ceramica e porcellana.

Corsi ancora da definire: decoupage, pasticceria e composizioni floreali.

Discipline diverse accomunate da un'unica passione trasmessa dagli insegnanti ai loro allievi con pazienza e dedizione, anno dopo anno da 20 anni. Non solo corsi, spesso anche iniziative benefiche.

**Se desiderate chiarimenti e informazioni telefonate al n° 338.2608390.**

## UNA TORTA D'AUTUNNO ALLE CAROTE E MANDORLE

**I**ngredienti: 250 gr. di carote grattugiate, 220 gr. di farina, 100 gr. di zucchero di canna, 1 vasetto di yogurt bianco magro, 2 uova, scorza di limone grattugiata, 1 bustina di lievito per dolci, una manciata di mandorle tritate, zucchero a velo.

Sbattete in una terrina i tuorli d'uovo e lo zucchero fino ad ottenere un composto soffice e spumoso e aggiungete poco alla volta la farina.

Mescolate poi alle carote grattugiate lo yogurt e le chiare (che avrete montato a neve), aggiungete le mandorle tritate e la

scorza grattugiata di un limone. Aggiungete infine il lievito e mescolate bene in senso circolare per amalgamare bene gli ingredienti. Versate l'impasto in una tortiera e mettete il tutto a cuocere in forno a 200 gradi per circa 40 minuti. Appena pronta, spolverate la superficie con lo zucchero a velo.



## EMPORIO DELLE OCCASIONI

di Ortolano Daniela



● ACQUISTO e VENDITA Mobili e oggetti NUOVI e USATI in ogni stile: classico, moderno, etnico, vecchio...

● RESTAURO con varie tecniche: tradizionale, provenzale (anche su mobili di vostra proprietà)

● Oggettistica e Blocchi d'asta



Via Argentero, 45 - 14022 CASTELNUOVO D.B. (AT)  
Tel. 011/987.63.28 cell. 3398009016 - 3498758719

[www.emporiodelleoccasioni.ueebly.com](http://www.emporiodelleoccasioni.ueebly.com)



[www.esteticayellow.it](http://www.esteticayellow.it)



**TRATTAMENTI PERSONALIZZATI VISO CORPO  
CHIERI (TO) - Via Vittorio Emanuele, 40  
Tel. 011.9426221**

**"muoversi è il primo passo"**



**orooblù**  
CENTRO GINNICO

GINNASTICA SPECIFICA PER:  
LOMBALGIE- SCOLIOSI - CIFOSI  
RECUPERI FUNZIONALI

ATTIVITA' MUSICALI, SALA FITNESS  
BODY BUILDING, SPIN RACE, WALKING  
**NOVITA' POWER YOGA E GYM DANCE**

**"OVER 60, DA OTTOBRE A MAGGIO € 220,00"**

**CONTINUA "IL CORSO DI CORSA"**

TRATTAMENTI DI: MASSOTERAPIA,  
OSTEOPATIA E CHIROPATICA

VISITE ORTOPEDICHE E DI MEDICINA SPORTIVA  
CON TEST AGONISTICI  
**ALIMENTAZIONE:**

Nutrizionista docente Università di Torino  
e specialista in Scienze dell'alimentazione

Per informazioni rivolgersi all' **orooblù**



**orooblù**  
CENTRO GINNICO

Via Andezeno, 60 - Chieri  
Tel. 011 9425095  
[www.oroobluchieri.it](http://www.oroobluchieri.it)

ANIMALI=AMICI a cura di Viviana Terzuolo

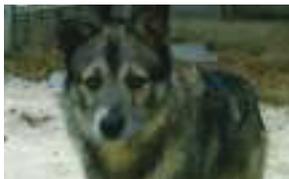
## AMICI IN CERCA DI CASA

**S**ono **Biagio**, un cucciolo un po' timido e spaventato. Piano piano sto iniziando ad avvicinarmi agli uomini e a mangiare dalle loro mani, ma ce ne vuole di coraggio!



Aiutatemi ad uscire dal mio guscio!

Sono **Billy**, un incrocio di pastore tedesco, sono un giovanotto dolce e coccolone, sono amico



dell'universo. Mi piacciono i bambini e sono bravo al guinzaglio. Sono un cane modello..vieni a prendermi.. Chi trova un amico trova un tesoro...e io sono un tesoro!!!!



Ciao, mi chiamo **Zeus**, tutti dicono che sono bellissimo e intelligente, ma io mi sento molto solo e sfortunato, ho già cambiato due famiglie che per leggerezza si sono stufate di me! Ora cerco un amico vero per sempre!!

**Per informazioni su questi e tanti altri cani ospiti del Canile di Chieri contattare il numero 347 6910947 o recarsi in Str. del Tario 6 tutti i giorni dalle 15 alle 18.30 esclusi mercoledì e festivi su appuntamento.**

## ANORESSIA O MANCANZA DI APPETITO

**L'**anoressia è uno dei sintomi che qualunque dei nostri animali ha presentato almeno una volta nella sua vita; prima o poi capita che il proprio animale sia inappetente e che non si lasci tentare neanche dai bocconcini più appetitosi.

La mancanza di appetito che sia completa o parziale (disoressia) può essere uno dei primi sintomi, se non l'unico, di una vasta gamma di patologie che possono poi evolvere nel tempo. Ovviamente può trattarsi di patologie non gravi, indisposizioni passeggere, ma a volte può essere importante un intervento precoce del vostro veterinario di fiducia. Innanzi tutto la prima cosa da considerare è se sono presenti altri segni di malessere, cioè se il nostro amico a quattro zampe è abbattuto e triste, se sono presenti dissenteria o vomito, se si lamenta, se è molto irrequieto o se fatica a respirare.

A volte la mancanza di appetito dura qualche ora per cui l'animale salta uno o due pasti ma è allegro e si comporta come sempre. Può capitare quando ci sono delle cagnette in calore nelle vicinanze, quando hanno una pseudogavidanza o a volte la causa può essere una leggera nausea o delle leggere coliche addominali.

E' necessario portare il nostro animale dal veterinario quando non mangia da 24 ore o quando vi è qualsiasi altro sintomo. Se il soggetto in questione è un cucciolo, un animale anziano o già affetto da una patologia cronica conviene intervenire anche prima. Alcuni animali hanno un appetito capriccioso, per cui è quasi una routine che saltino un pasto, altri mangerebbero in continuazione. In base a queste considerazioni è bene comunque telefonare al veterinario di fiducia e insieme a lui decidere se la visita è urgente o se può essere rimandata.

**Per maggiori informazioni:**

**AMBULATORIO VETERINARIO ASSOCIATO ALFIERI**  
Chieri: Via Padana Inferiore, 27 - Tel. 011 9427256  
Poirino: Via Amaretti, 19 - Tel. 011 9430794



ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA

**graitesca**  
RIDING CLUB



## SCUOLA DI EQUITAZIONE ADULTI E BAMBINI (PONY CLUB)

**Da settembre possibilità MONTA AMERICANA e fantastiche PASSEGGIATE**

Telefonare a Mary 331 340 66 18

CASCINA GRAITESCA, 1- 10020 CAMBIANO (TO) - Strada per Chieri

Cell. 338 940 27 01 E-mail: info@equiconser.com - web site: www.equiconser.com



## Ambulatorio Veterinario Associato Alfieri

Chirurgia dei tessuti molli  
Chirurgia ortopedica  
Chirurgia oncologica  
Degenza giornaliera  
Visite specialistiche  
Diagnostica radiologica  
Diagnostica ecografica  
Laboratorio analisi interne  
Cessione farmaco veterinario  
Alimenti specializzati



**Reperibilità notturna e festiva**  
**338-9033283**

**Sede di Chieri**  
Via Padana Inferiore, 27  
Tel. 011 9427256

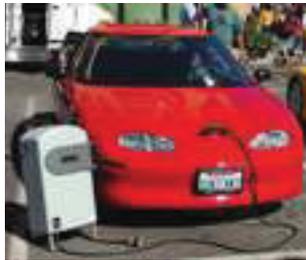
[www.ambulatorioalfieri.it](http://www.ambulatorioalfieri.it)  
[info@ambulatorioalfieri.it](mailto:info@ambulatorioalfieri.it)

**Sede di Poirino**  
Via Amaretti, 19  
Tel. 011 9430794

La battaglia d'autunno per l'auto elettrica è cominciata. Autolib', il servizio di car-sharing elettrico in partenza a Parigi, potrebbe essere il primo passo di una vera rivoluzione per la mobilità urbana, non solo sul piano tecnologico ma anche di sistema.

In città il traffico veicolare è di gran lunga il primo responsabile delle emissioni di polveri sottili e di ossidi di azoto, i precursori dell'ozono. A fine agosto, in base ai dati elaborati da

LaMiaAria.it, la qualità dell'aria di Milano era "eccellente". Il riposo estivo, con le auto in trasferta, ha fatto scendere al minimo i livelli d'inquinamento. Ma fra non molto ricominceremo a contare i giorni di sfioramento dei livelli di PM10: nel 2010 sono stati 134 a Torino, 95 a Napoli, 87 a Milano, 67 a Roma, 65 a Firenze e via enumerando. Da Parigi, invece, arriva aria nuova. Silenziose e prive di emissioni, tremila auto elettriche made in Italy stanno per invadere la Ville Lumière e 81 comuni limitrofi. Blue Car, disegnata da Pininfarina con la tecnologia di Vincent Bolloré, sarà la protagonista assoluta di questo gigantesco programma di mobilità sostenibile, il più grande del mondo, con un bacino d'utenza di quattro milioni di clienti fra la capitale e



## Autunno, parte da Parigi la battaglia per l'auto elettrica

*Il servizio di car-sharing elettrico in partenza a Parigi, potrebbe essere il primo passo di una vera rivoluzione per la mobilità urbana*

l'Ile de France. Blue Car è la prima auto elettrica prodotta in serie alimentata da batterie ai polimeri di litio-metallo, una tecnologia innovativa in grado di memorizzare, a parità di peso, fino a cinque volte l'energia delle batterie tradizionali e quindi di aumentare notevolmente l'autonomia dei veicoli. Alla batteria è abbinato un dispositivo per lo stoccaggio dell'energia, un supercapacitore che recupera e immagazzina l'energia in frenata, per poi renderla disponibile alla ripartenza del mezzo. I grandi produttori come Renault e Peugeot, che stanno investendo miliardi di euro nello sviluppo dell'auto elettrica, hanno preferito le batterie agli ioni di litio, considerate meno instabili. Blue Car dichiara un'autonomia di 250 chilometri, contro i 100 della Smart ED, i 110 della Nissan Leaf o i 160 della Renault Fluence.

Bolloré è convinto della sua scelta, che

sta sperimentando da dieci anni con la società Batscap, insieme al colosso dell'energia Edf: la nuova fabbrica di Ergué-Gabéric, nel suo feudo di Finistère, servirà proprio per alimentare le Blue Car destinate ad Autolib'. Il senso industriale della sua sfida è evidente: se riuscirà a convincere il pubblico della bontà di questa tecnologia, alle sue batterie si aprirà un vasto mercato. Per questo ha partecipato alla gara parigina, indetta l'anno scorso, impegnandosi a investire almeno 60 milioni di euro nell'impresa.

Così ha battuto due rivali ben più strutturati di lui per la loro esperienza in reti di trasporto: Veolia e il consorzio formato da Ratp, SnCF, Vinci e Avis. Il Comune di Parigi gli ha assegnato in concessione 700 stazioni di parcheggio e ricarica, di cui 500 in superficie e 200 in garage sotterranei. Le prime vetture, già omologate, saranno in circolazione da settembre, in tempo per la presentazione ufficiale durante la Nuit Blanche, il 1° ottobre. A livello di massa, il lancio del servizio è previsto a partire da dicembre. Chiunque potrà accedervi, con soli

12 euro al mese di costo fisso e una tariffa variabile a seconda delle ore di utilizzo.

Ma Autolib' sarà un laboratorio interessante anche sotto altri punti di vista. Il car sharing elettrico, infatti, rappresenta una sfida per il modello di automobilismo proprietario, profondamente radicato nella nostra società. Non a caso la rivoluzione parte da Parigi, dove appena il 42% degli abitanti ha la macchina. Solo a Londra (36%) e New York (20%) le vetture private sono ancora meno diffuse, mentre Roma e Milano, con oltre 70 auto ogni cento abitanti, hanno un tasso di motorizzazione fra i più alti al mondo. «Modificando i tradizionali confini fra mobilità individuale e trasporto pubbli-

co, Autolib' porterà nuova linfa alla progettazione della mobilità urbana», spiega Sylvain Marty, direttore del consorzio misto titolare dell'iniziativa. In questo senso, il nuovo servizio dovrebbe aiutare i parigini a ripensare

l'intero sistema: i treni del Réseau Express Régional e la fitta rete del metro si potrebbero vedere come le grandi arterie di un organismo complesso, di cui le auto elettriche diventerebbero i capillari, quell'ultimo miglio capace di portare gli utenti a destinazione, da porta a porta. E senza gas di scario.



**CC CENTRO COLLAUDO CHIERESE**

**REVISIONI**

MOTORIZZAZIONE CIVILE



OFFICINA AUTORIZZATA



**Auto e Camper  
Autocarri inf. 35 q.li  
Motocicli  
Ciclomotori**

**Strada della Rezza, 3 - 10023 Chieri (TO)  
Tel/Fax 011.942.72.10  
www.centrocollaudochierese.it**

**ECO 2000 S.r.l.**



**RITIRO A DOMICILIO DELLA  
VOSTRA AUTO DA DEMOLIRE**

**RADIAZIONE TARGHE AL P.R.A.**

**VENDITA DI RICAMBI USATI**

**SOCCORSO STRADALE**

**Strada Padana Inferiore, Km 22.800  
RIVA presso CHIERY (To)  
Tel. 011.9468779 - Cell. 331.7675354**

Poco tempo fa, il condizionamento d'aria sembrava un'optional inutile, oggi è un'attrezzatura di serie nella maggior parte delle automobili nuove. Il suo funzionamento sfrutta un principio di base: Quando un liquido diventa un gas, assorbe del calore quando un gas diventa un liquido egli libera del calore. Come trasformare l'aria calda? Si sfrutta la seguente reazione fisica: il refrigerante circola in una serie di spirali situate dinanzi al posto del passeggero che si chiama "evaporatore".

Muovendosi nell'evaporatore il

## Il condizionatore d'aria: come funziona e cosa fare per farlo durare nel tempo

*Per non dover continuamente regolare a mano la temperatura è sempre più utilizzato il climatizzatore automatico*

liquido refrigerante bolle ed assorbe il calore che si trova nell'abitacolo (un liquido refrigerante ha una caratteristica di base: deve evaporare ad una temperatura molto debole). In breve: il climatizzatore non produce un'aria fresca ma toglie dell'aria calda! Per molto tempo, i climatizzatori funzionavano grazie al freon, questo prodotto era particolarmente nocivo allo strato d'ozono. Dal 1992



si utilizza R134a che è sprovvisto di CFC.

**Condizionamento d'aria automatico** - Per non dover continuamente regolare a mano la temperatura è sempre più utilizzato il climatizzatore automatico. Captatori individuano la temperatura nell'abitacolo, un elaboratore compara quest'ultimo con la temperatura che è stata richiesta e i flussi d'aria calda o freddo sono controllati di conseguenza. Questo tipo di sistema permette di avere una temperatura costante nell'abitacolo e questo non è trascurabile.

**Consigli** - Per prolungare la durata di vita del vostro climatizzatore, fatelo funzionare regolarmente (almeno una volta alla settimana) anche se ne non avete la necessità. In caso di non utilizzo prolungato, tutte le parti in plastica sono indebolite perché sono lubrificate soltanto se il condizionamento d'aria "gira".

**Manutenzione del condizionatore d'aria** - Per evitare fastidi si ha tendenza a credere che il condizionamento d'aria sia un organo esente da manutenzione ed autonomo. Non è così. Un sistema di condizionamento dell'aria deve essere mantenuto annualmente da un professionista.

I sintomi di un condizionamento d'aria difettoso: l'aria non è più così fresca come all'origine un odore insolito esce dalle aerazioni comparsa di un ticchettio lo sbrinatorio è meno rapido dell'acqua cola sul suolo. Ciò che deve essere fatto in occasione di una revisione del sistema:

Verificare quindi regolare o sostituire le cinghie, verificare i contatti elettrici, verificare il compressore, verificare l'interruttore di pressione bassa, verificare l'assenza di fuga dopo i livellamenti.

Attenzione: il condizionamento d'aria contiene prodotti liquido refrigeranti sotto pressione, può essere pericoloso lavorarci sopra se non siete uno specialista. Il liquido refrigerante bolle ad una temperatura molto bassa e può bruciare la pelle, in contatto con una fonte di calore può diventare un gas tossico e cattivi dosaggi possono comportare esplosioni!

## Fari, meglio lucidarli...

*Ecco come togliere l'opacità dai fari anteriori dell'automobile*

Per prima cosa, andate presso un negozio di autoricambi e comprate sia un panno di daino che del polish per carrozzeria auto. Acquistate anche un detergente per vetri e create degli stracci usati magari utilizzando delle vecchie magliette che non mettete più. Ora che abbiamo fatto gli acquisti rechiamoci alla nostra automobile ed iniziamo a pulirli completamente i fari dell'automobile.



Aprirete il cofano della vostra automobile utilizzando la leva posta sotto il volante e mettetelo in tutta sicurezza utilizzando l'asticina. Ora prendete del polish e mettetelo uniformemente sul primo faro. Con il panno di daino e facendo dei movimenti circolari lucidate i fari. Ripetete l'operazione anche con l'altro faro. Ricordatevi di fare sempre dei movimenti circolari in modo da non graffiare il faro. Ora rimuovete il polish utilizzando un panno pulito ed asciutto. Fate la stessa cosa con tutti e due i fari dell'automobile. Non vi resta che prendere un detergente generico per vetri e passarlo sui fari in modo da rimuovere il polish rimanente.

Finalmente avete rimosso l'opacità dai vostri fari! Ricordatevi di non spingere troppo durante la pulizia per non graffiare il vetro del faro.



**AUTOLAVAGGIO  
TE.GRA** snc

**NUOVA GESTIONE**

Lavaggio a mano  
Tunnel - Self service

Via Pirandello, 24 - CHIARI (dietro il cimitero)  
cell. 334.1181559 - 011.9425321



**REVISIONI AUTO - ELETTRAUTO  
OFFICINA RIPARAZIONE**

**APERTO TUTTI I GIORNI  
E SABATO MATTINA**

Via Riva, 35 - 14022 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)  
Tel./Fax 011.99.21.965 - 347.733.39.90

[www.100torri.it](http://www.100torri.it)

**Carrozzeria  
Chierese** Fili Paxia

**NUOVO SERVIZIO LEVABOLLI**

**Piccoli bolli, sportellate**

**auto grandinate**

**SENZA RIVERNICIARE L'AUTO**

**Soccorso stradale  
(gratuito per i propri clienti)**

**Auto sostitutiva  
(Gratuita)**

**Recupero danni dalle  
compagnie assicurative**

**NUOVE ATTREZZATURE  
E  
NUOVA SEDE**

CHIARI (TO) Via L. Pirandello, 26  
(Dietro cimitero)  
Tel./Fax. 0119471773 - [www.carrozzeriachierese.it](http://www.carrozzeriachierese.it)

Centotorri - Ottobre 2011

**Viaggio di nozze? Indimenticabile...**

*Deve essere assolutamente particolare, ma la scelta è davvero ampia*

Il viaggio di nozze è la prima attività che gli sposi in teoria fanno appena si sono uniti in matrimonio, per questo deve essere assolutamente particolare, in modo da essere davvero indimenticabile. Ci sono diversi tipi di viaggi tra cui scegliere: quello che ha come base la bellezza della natura, o lo sport, oppure ancora una settimana o due coccolati in un bel centro benessere. Non serve necessariamente andare all'estero per passare un viaggio di nozze davvero speciale, infatti anche l'Italia è in grado di offrire delle bellissime destinazioni: per fare un viaggio di nozze romantico ci si può recare in una bellissima città d'arte come possono essere Roma, Firenze, Napoli... Oppure si può anche pensare ad una bellissima baita in montagna per stare immersi nella bellezza delle montagne e fare un soggiorno molto particolare; per chi vuole può anche andare alla scoperta delle bellezze culturali della città e fare lunghe passeggiate per il centro storico. Sicuramente una meta molto bella per il proprio viaggio di nozze se si deve proprio scegliere l'estero è l'Australia, anche se molto lontana offre la possibilità di fare un'esperienza davvero indimenticabile; oppure gli USA sempre più spesso scelti dagli sposi. Si può decidere di partire con una barca e fare il giro dei luoghi che più desidera, ovviamente considerando il fatto che è necessario avere una guida per la barca; oppure perché non scegliere una destinazione dove poter fare anche degli sport estremi oppure ancora si può decidere di partire con lo zaino in spalla e andare completamente all'improvviso per dare un tocco di originalità al proprio viaggio oltre che di adrenalina.

**La sposa e l'abito in affitto**

*Molte non ci pensano proprio, altre (anche per via di questa crisi...) sì.*

*Il pro e i contro di una scelta*



Senza dubbio il giorno del matrimonio è unico e come tale esso dovrebbe apparire in ogni suo singolo dettaglio. Questo almeno è il pensiero dei più! Per questo motivo la maggior parte delle donne non accetterebbe mai di accontentarsi di un abito preso in affitto, ma ne vuole necessariamente acquistare uno nuovo.

Non è fondamentale che esso sia più o meno costoso, semplice o riccamente ricamato, di una collezione prestigiosa oppure no: ciò che conta è che il vestito sia indossato da lei, per la prima volta, in quel giorno.

Dall'altra parte, ci sono invece le ragioni di chi sostiene che comprare un abito nuovo, costosissimo, per poi indossarlo una sola giornata, per alcune ore, sia solo un inutile spreco di denaro ed anche di tempo se consideriamo le innumerevoli prove preso l'Atelier. È questo dunque il motivo che spinge molte donne a ricorrere agli abiti a noleggio.

Ma può esistere anche un'alternativa intermedia e altrettanto valida tra le due possibilità. Alcune spose scelgono infatti di acquistare l'abito per il proprio matrimonio e di rivenderlo poi dopo la cerimonia. In questo modo per il giorno delle proprie nozze si sfoggia un abito nuovo, ma l'ingente spesa sostenuta può essere almeno in parte recuperata, evitando allo stesso tempo di vedere il proprio vestito giacere nell'armadio per anni ed anni.

Esistono fondamentalmente due correnti di pensiero tra le donne riguardo alla "problematica" scelta dell'abito da sposa. Il primo dubbio che si pone, viene ancora prima della selezione del tipo di vestito. A determinare due differenti modi di pensare, sono infatti le diverse opinioni che si riscontrano tra le ragazze, riguardo alla scelta tra un abito nuovo e un vestito, magari altrettanto bello e raffinato, da prendere però in affitto.

Senza dubbio ciascuna delle due scelte presenta i suoi pro e i suoi contro, che possiamo esaminare con calma.

**WEEK-END**  
**"Del Gusto"**

**14 - 15 - 16 Ottobre**  
**MENU' SELVAGGINA**  
**€ 28**

**28 - 29 - 30 - 31 Ottobre**  
**MENU' BAGNA CAODA € 25**

**11- 12 - 13 Novembre**  
**MENU' del BOLLITO € 25**

**18 - 19 - 20 Novembre**  
**MENU' del FRITTO € 28**

**26- 27 Novembre**  
**MENU' del TARTUFO € 50\***

*Tutti i menù comprendono acqua, vino e caffè*

**E' GRADITA LA PRENOTAZIONE**



Il ristorante 'Ciocca' ha ottenuto l'ambito riconoscimento del Marchio Ospitalità Italiana, una certificazione promossa da IS.N.A.R.T. e dalla Camera di Commercio di Asti che ne garantisce l'eccellente qualità.



**Piazza Dante Alighieri, 10 - 14022 Castelnuovo D.B.**  
**(AT) Tel. 011.9876283 - 011.9876987 r.a.**  
**www.albergociocca.ait - e-mail: info@albergociocca.it**

\*(il prezzo potrebbe subire variazioni a seconda del costo del tartufo)

*Bomboniere - articoli da regalo*  
*Vasto assortimento di confetteria*

*Le cose più belle*  
*di Gusto*

*Piazza Silvio Pellico, 11 B*  
*10023 Chieri (To)*  
*Tel. 011.9473431 - Cell. 319.2906270*  
*www.lecosepiubelle.com*



**Castello di Corveglia**

*Agriturismo Daij Gépelin*

**Cucina tipica Piemontese**



Proponiamo soluzioni su misura per le vostre cerimonie, i vostri meeting e i vostri banchetti nuziali.

**Per visite e preventivi è gradito appuntamento**

**Agriturismo Daij Gépelin al Castello di Corveglia** Borgo Corveglia, 86 14019 Villanova d'Asti  
**Tel. 0141.948407 cell. 347.4131226 - www.castellodicorveglia.com**



## ARTE &amp; SPETTACOLO

L'associazione "Il Carro" promuove una serie di incontri nella Biblioteca Civica con autori che operano, risiedono o semplicemente hanno incontrato Riva. L'iniziativa culturale è legata al premio di poesia "Palazzo Grosso" e vuole essere un contributo alla rinascita culturale della Biblioteca Civica, recentemente ristrutturata e situata nel centro storico in un antico palazzo; sarà un nuovo spazio di ritrovo per gli abitanti. COORDINA SILVIA BRUNO, PRESENTANO ROSANNA PERILONGO e ROBERTO VIARISIO, LEGGE

## "Riva che ascolta", conversazioni e musica



MARTA AUDISIO.

Ecco il calendario degli appuntamenti: **VENERDI 7 OTTOBRE**, ore 18,30 - 19,30 - GIULIETTA GAETA: Barattoli di Spezie (Emozioni racchiuse tra parole ed immagini, poesie come barattoli dal contenuto aromatico) Momenti musicali interpretati da Fabiola Guida e Simone Guida  
**VENERDI 21 OTTOBRE**, ore

18,30 - 19,30 - GIANFRANCO BARBIE': Frammenti di un improbabile delitto (Thriller sospeso tra passato e presente, all'ombra della collina chierese). Momenti musicali interpretati da Filippo Delmastro e Paolo Torta  
**VENERDI 28 OTTOBRE**, ore 18,30 - 19,30 - ADRIANO VANARA: Quando c'era la corriera, tra le colline del Monferrato (Ricordi, racconti e riflessioni sulla campagna degli anni Cinquanta). Momenti musicali interpretati da Filippo Delmastro e Paolo Torta.



**Falegnameria  
Campari**  
di Campani Mario & figli s.n.c.



**PRODUZIONE SERRAMENTI IN LEGNO  
CERTIFICATI CE  
PERSIANE- PORTE INTERNE  
PORTONCINI INGRESSI**

**NUOVA SEDE** Via Polesine, 1/1 - Tel. 011 944 02 04  
10021 CAMBIANO (Torino)



### CHIERESI ILLUSTRI:

*Beata  
Maddalena  
Morano*

(Chieri, 15/11/1847 - Ali (Messina), 26/3/1908).

Nel 1868 conseguì la patente d'insegnamento di grado superiore. Oltre che brava insegnante, nutriva nel cuore il desiderio di farsi suora. Un episodio l'aveva segnata profondamente nel 1857, quando due banditi avevano tentato di assalirla con la madre sul ponte di Riva presso Chieri. Aveva invocato san Giuseppe e subito era apparso un uomo per aiutarla. Le aveva accompagnate fino a Buttigliera poi era improvvisamente scomparso. Consigliata da Don Bosco, decise di entrare nella Congregazione Salesiana. Nel 1880 prese definitivamente i voti e fu nominata "direttrice delle educande". Su richiesta dell'arcivescovo di Catania, si recò in Sicilia in qualità di educatrice patentata. Si occupò dell'apertura di molti istituti: quando era arrivata in Sicilia le Figlie di Maria Ausiliatrice avevano due case; nell'anno della sua morte si contavano 19 case, 12 oratori, 6 scuole, 5 asili, 11 laboratori, 4 convitti, 3 scuole di religione. Papa Giovanni Paolo II ne ha sancito la beatificazione il 5 novembre 1994.

*(Il profilo completo del personaggio inserito nel Dizionario biografico dei Chieresi illustri è stato redatto da Rosanna Perilongo)*

**Falegnameria**



# Conte

**s.n.c.**

**Porte personalizzate  
serramenti su misura  
complementi d'arredo**



**Via Chivasso, 39 - Castelnuovo Don Bosco  
Tel. 011.987.61.14 email: falegnameria.conte@libero.it**



## ARTE &amp; SPETTACOLO

## Ricordando Avezzana

Chieri, finalmente, si è ricordata di lui: un libro, un progetto della Media Quarini, una mostra



Parliamo del generale Giuseppe Avezzana. Almeno a Chieri, sua città natale, per il 150° anniversario dell'Unità d'Italia, qualcuno si è ricordato di quest'uomo che alla patria ha dato tutto se stesso e



tanto ha fatto perché la penisola diventasse un solo Stato, indipendente e democratico. Nel corso del 2011 ad Avezzana è stata dedicata una biografia, di Daniela Bonino, pubblicata a cura dell'Associazione dedicata al generale, che è stata portata all'attenzione dei chieresi dai giornali locali, dal Comune e dall'Unitre di Chieri; i ragazzi della 3ª C della Quarini (nella foto), guidati dai professori Roberto Destefanis, Anna Troppino e Giovanni Caracciolo, hanno realizzato e messo online un progetto - 150 mettiamoci in gioco - che sviluppa un percorso storico sul nostro patriota chierese, nell'ambito di un obiettivo più ampio di ricordare l'anniversario della nostra patria (il progetto ha vinto il premio "Innova scuola", promosso dal Ministro per la Pubblica Amministrazione e

l'Innovazione e dal Ministro dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, rivolto alle scuole primarie e secondarie di I e II grado per promuovere e valorizzare l'utilizzo della didattica digitale nelle scuole italiane - i premi in palio erano 15 e i concorrenti 534); nella serata di premiazione di *Inedito*, il concorso letterario promosso dall'Associazione culturale "Il Camaleonte", l'attrice Laura Curino ha dato vita ad un suggestivo reading sulla figura del generale. Nel rimanente scorcio di 2011 ci sono ancora alcuni appuntamenti per parlare di Avezzana e di Risorgimento: nell'incontro di avvio dell'anno accademico 2011-12 dell'Unitre di Chieri, alla Conceria il 7 ottobre alle ore 17, è stata presentata la mostra "Migrazione e cultura in America e in Europa - gli ex libris illustrano e narrano", nella chiesa di Santa Lucia, mostra itinerante portata a Chieri perché tra gli ex libris (nella foto) c'è un'incisione realizzata da Maurizio

Sicchiero, artista che da molti anni vive a Chieri, che rappresenta la parte avuta da Avezzana nella fondazione della città messicana di Tampico; il 21 ottobre alle 17 in biblioteca ci sarà un incontro nel corso del quale l'autrice della biografia su Avezzana, il prof. Destefanis e i suoi ragazzi faranno il punto su cosa le celebrazioni del centocinquantesimo hanno rappresentato per Chieri e per l'Italia; a novembre alla libreria Mondadori di piazza Cavour Daniela Bonino e Massimo Novelli, giornalista di "La Repubblica" e autore di *La cambiale dei Mille e altre storie del Risorgimento*, pubblicato quest'anno e che riserva uno spazio non indifferente ad Avezzana, incontreranno i chieresi per continuare a parlare del Risorgimento meno conosciuto.

## Chieri, corsi di ricamo Bandera

A cura dell'Associazione Amici del Ricamo Bandera, sono aperte le iscrizioni ai nuovi corsi che si terranno a partire dal 10 ottobre nella scuola interna dell'Associazione, in via Demaria 10, Chieri, tel. 011 9427421 - cell. 339 63 46 777

(Nell'immagine, il disegno da ricamare presentato a *Manualmente*, la rassegna della manualità creativa che si è svolta al Lingotto di Torino)



UN MESE A TEATRO - a cura di Raffaella Campagna

## Farassino "apre" l'Alfieri

TEATRO ALFIERI:  
GIPO FARASSINO APRE  
LA STAGIONE 2011-2012

Al via la stagione 2011-2012 de "Il Fiore all'occhiello": un ricco cartellone di nuovi spettacoli con gli artisti più amati; dal musical alla prosa, dal teatro dialettale ai grandi classici. Dal 18 al 23 ottobre "Premiata Galleria Bertoldo", nuovo spettacolo di e con Gipo Farassino; lo chansonnier subalpino dà voce ed emozione ad una serie di personaggi e canzoni senza tempo. Dall'8 al 20 novembre gradito ritorno dei Momix con "re-Mix", ultima creazione nata in occasione del 30° compleanno di questa celebre ed imitata Compagnia; in scena i loro pezzi più famosi e poetici.

TEATRO ERBA:  
13ª EDIZIONE DEL FESTIVAL  
DI CULTURA CLASSICA

Torino Spettacoli organizza al

Teatro Erba la 13ª edizione del Festival di Cultura Classica; in programma, fino al 30 ottobre i grandi classici di Plauto, Alfieri, Testori, Platone. In scena Adriana Innocenti, Piero Nuti e la Compagnia Torino Spettacoli. Dal 3 al 21 novembre andrà in scena un capolavoro del teatro comico del '500: "La Mandragola" di Niccolò Machiavelli, con la Compagnia Torino Spettacoli, diretta da Girolamo Angione.

TEATRO GIOIELLO:  
UN CARTELLONE  
TUTTO DA RIDERE!

Inaugurazione del cartellone del Gioiello con il ritorno di un vero fenomeno musicale degli ultimi anni: il trio delle Blue Dolls, al secolo Viviana Dragani, Angelica Dettori e Flavia Barbacetto; tre giovani ragazze che ripropongono il sound degli anni '40 e '50.



## "I Levi di Chieri"



Il Salone del Ghetto ha ospitato, lo scorso settembre, la mostra "I Levi di Chieri: esposizione di oggetti legati al culto ebraico" a cura di Artefacta Beni Culturali, nell'ambito della XII Giornata della Cultura Ebraica. Nella foto: Aldo Levi con alcuni oggetti in mostra.

A settembre:  
Samsung Galaxy SII a  
19€ mese con TOP 400

A ottobre:  
Apple iPad2 a partire da 29€  
mese con Web SENZA LIMITI

Per info: [www.tre.it](http://www.tre.it) oppure  
registrati su Facebook  
3Store Chieri e ricevi le news

3Store Via S. Agostino, 24 - CHIERI  
Tel. 011 9427421

## Marentino, concerto nella pieve restaurata

La chiesa romanica, che ha 800 anni di storia, "reinaugurata" dopo i lavori per preservarla dalle infiltrazioni d'acqua  
di Giulia Giaccone



**A** più di un anno dall'inizio dei lavori si è concluso il restauro della chiesa di Santa Maria dei Morti, la pieve cimiteriale di Marentino.

Questa chiesa, con alle spalle una storia di più di 800 anni, rischiava infatti di scomparire causa infiltrazioni di acqua e umidità che ne stavano compromettendo gravemente la struttura. L'edificio è stato dunque isolato tramite la costruzione di un canale di drenaggio e con il rifacimento del tetto, integrato con delle gronde per lo scolo dell'acqua piovana. L'intervento di restauro ci ha restituito un piccolo tesoro delle nostre campagne e sotto gli sguardi attenti degli affreschi quattrocenteschi di Guglielmo Fantini, che fortunatamente non avevano subito danni, si è riunita venerdì 16 settembre una

piccola folla per l'attesa riapertura. Alla presenza dei sindaci di diversi comuni (per Chieri presente Lancione con l'assessore alla cultura Pellegrino) e della consigliera regionale Gianna Pentenero sono state illustrate le procedure di restauro e le difficoltà incontrate nel progetto oltre ad un breve excursus sulla storia della pieve tenuto dal professor Guido Vanetti, storico dell'arte chierese da anni residente a Casa Zuccala di Marentino.

Hanno concluso la serata due giovani studentesse (nella foto) del conservatorio di Torino, la pianista chierese Silvia Lanza e la violinista di Mondonio Margherita Freiburger, di 17 e 18 anni, che hanno eseguito alcuni brani di Vivaldi, Bach e Beethoven selezionati per l'occasione.

## Sicchiero, l'acquaforte e Demo

L'artista, nato a Rovigo ma da sempre chierese, al centro di numerosi eventi culturali  
di Daniela Bonino

**M**aurizio Sicchiero, pittore e incisore. Nato a Rovigo nel 1949, dal '56 vive a Chieri.

Attratto dall'affascinante mondo dell'arte, fin da piccolo comincia a creare come autodidatta i suoi primi disegni. Continua la sua formazione artistica diplomandosi al Liceo Artistico di Torino e frequentando il Laboratorio di Demo a Chieri, dove apprende la tecnica dell'acquaforte, tecnica a lui più congeniale, che gli dà modo di affermarsi nel panorama degli incisori contemporanei. Dagli anni '90 la sua presenza a manifestazioni artistico-culturali si fa più intensa; riceve premi e significativi riconoscimenti, fra cui il Primo premio per la grafica a Casale M.To nel '92, il Premio speciale per la grafica a Suzzara nel '94. La prima personale è del '93 nella Chiesa di Santa Marta ad Agliè. Nel '99 espone alla Galleria S. Isaia di Bologna e nel 2002 allo Spazioergy di Milano. Ha partecipato su invito a numerose rassegne d'arte: alla Angel Orensanz Foundation di New York (1995), al Premio Leonardo Sciascia-Amateur-d'Estampes con mostre itineranti (Catania, Roma, Parigi e Milano nel 2002). È presente alla I Triennale d'Incisione della città di Chieri; è invitato alla Triennale

Gravure Passion-2003 a Saint Maur Parigi. Dal 2000 partecipa al progetto "Artenellaceramica" che vede ripro-

dotte sue opere d'arte su ceramiche Deruta. Ha eseguito diverse Grafiche per "Annulli Postali" delle edizioni Venetia Arte di Modena emessi in occasione di eventi di rilievo. Si dedica anche alla esecuzione di Ex-libris per concorsi, manifestazioni e rassegne culturali. Nelle sue

incisioni prevalgono nature morte, paesaggi descritti minuziosamente e vedute naturalistiche caratterizzato da un'atmosfera crepuscolare e dalla definizione dei dettagli. Socio dell'Associazione culturale "Il Quadrato" di Chieri, partecipa alle esposizioni organizzate dalla Galleria.

È attualmente presente alla mostra "Migrazione e cultura in America e in Europa", con l'ex libris che raffigura Giuseppe Avezzana, nella chiesa di Santa Lucia, dal 7 al 16 ottobre, sab-dom 10,30-12,30/15,30-19; è stato invitato il 22 e 23 ottobre ad una personale a Poirino, organizzata dal Comune, dove esporrà incisioni e collage in pelle; a novembre sarà di nuovo a Santa Lucia, Chieri, con una personale.



## Salgari a "Lucca Comics"

Lucca Comic & Games 2011 quest'anno sarà più lunga: dal 28 ottobre al 1° novembre autori e appassionati di fumetti si raduneranno per la kermesse del fumetto più importante d'Italia

di Giancarlo Vidotto

**S**comparso cento anni fa, Emilio Salgari, il maestro italiano della narrativa avventurosa, straordinario creatore di storie e personaggi - da Sandokan al Corsaro Nero - letti e amati da generazioni di lettori, ha spesso influenzato il mondo delle immagini disegnate, e soprattutto quello del fumetto. Il manifesto che richiamerà e accoglierà la marea di visitatori che si stanno preparando per invadere Lucca dal 28 ottobre al 1° novembre, sarà infatti un'immagine potente e suggestiva di Sandokan a cavallo della tigre per i vicoli di Lucca, opera di Don Maitz. E naturalmente verrà celebrato in una delle mostre a Palazzo Ducale, che esporrà i volumi d'epoca, le celebri illustrazioni delle sue opere e, a seguire, una serie di tavole originali di autori d'epoca e contemporanei.

Ci sarà anche la vicenda martinmystèriana scritta da Alfredo Castelli, con protagonista lo stesso Salgari e ambientata a Torino. Ci sarà anche una mostra dedicata al "gatto" delle bande-dessinée John Blacksad - creato da Juan Diaz Canales e Juanjo Guarnido - disilluso detective nella New York degli anni '50, un noir a tinte forti ispirato ai protagonisti del giallo e del cinema hardboiled. Un'altra mostra è dedicata a "V for Vendetta" che presenterà una ricca selezione delle tavole originali della "graphic novel" creata da Alan Moore e David Lloyd nel 1982.

Ad addolcire le atmosfere di queste due mostre ci pensa invece la personale dedicata Jiro Taniguchi, premiato con il Gran Guinigi di Maestro del Fumetto nell'edizione del 2010.

L'autore sarà ospite a Lucca Comics 2011 e la mostra consentirà di conoscere meglio il suo lavoro attraverso il contatto ravvicinato con i suoi originali. Numerosissimi gli autori e i disegnatori presenti a Lucca. Tra gli altri Jeff Smith, che torna a Lucca per celebrare i 20 anni di "Bone", il creatore grafico di "V for Vendetta" David Lloyd, e due italiani tra i più acclamati degli ultimi anni, Davide Revati e Manuele Fior. Ci sarà ampio spazio per i Games, gli appassionati di Manga, i vivacissimi Cosplay e sempre più per giovanissimi, si spera futuri lettori dei fumetti di domani. Tantissime altre informazioni sul sito [www.luccacomicsandgames.com](http://www.luccacomicsandgames.com).

## Pillole di Risorgimento

di Bruno Bonino

### Il Risorgimento attraverso i francobolli

**S**ono numerose le emissioni filateliche dedicate al Risorgimento, sia durante il Regno d'Italia che poi nel periodo repubblicano. Tra queste ricordiamo quella del 1910 con l'effigie di Garibaldi, quella molto ricca del 1932 dedicata ancora a Garibaldi, con ben 17 francobolli che rappresenta una vera e propria biografia dell'eroe, e quella del 1960, dedicata alla spedizione dei Mille. In occasione del 150° anniversario dell'Unità d'Italia, Poste Italiane ha voluto dedicare una ulteriore emissione di francobolli raffiguranti i momenti principali dell'impresa garibaldina del 1860. Si tratta di quattro immagini che ripropongono le tappe salienti del percorso che ha segnato l'Unità d'Italia: la partenza di Garibaldi da Quarto, lo sbarco a Marsala, la battaglia di Calatafimi, l'incontro di Teano. Le immagini riprodotte fanno parte di collezioni conservate nel Museo del Risorgimento di Torino, del Museo storico di Bergamo, del Museo del Risorgimento di Milano e del Palazzo Pubblico di Siena.



Nell'immagine: un particolare da un annullo filatelico del 2011 di Venetia Arte

## SPORT

Un palazzetto dello sport, entro tre anni, al centro sportivo San Silvestro, con le dimensioni adatte per un campionato di pallavolo di A1:

questo l'obiettivo del Comune, dopo le assicurazioni ricevute dalla società Chieri Volley di mantenersi 'chierese', nonostante l'esodo forzato a Torino per l'inagibilità ai massimi livelli del Palamaddalene.

"Volevamo delle garanzie dalla società - dice l'assessore allo sport Franco Bosco - e le abbiamo avute. Non potevamo iniziare l'iter



## Palasport al San Silvestro Bosco: ora o mai più...

Tre anni per l'obiettivo: chiesto l'impegno della società a gestirlo



**ZERO CLUB**  
Scuola di ballo e danza

Strada Baldissero 66, Chieri - Tel. 0119473170 - Cel. 347 4631160  
[www.zeroclub.it](http://www.zeroclub.it)

**RIPARTONO I CORSI DI BALLO  
LEZIONE DI PROVA GRATUITA**

**DANZE  
CARAIBICHE**

SI ORGANIZZANO FESTE PRIVATE  
con table a disposizione

**TANGO  
ARGENTINO**

- Tango
- Tango Vals
- Milonga

Mioara Dan e Tiziano Cerutti

**DANZA  
ORIENTALE**  
- danza del ventre

**OCYRIS SOUTERAN  
ELENA RIGHETTI  
TITO CORONA  
GIORGIO FINELLO**

**MIOARA DAN  
TIZIANO CERUTTI**

**NOUR**

per costruire il nuovo palazzetto, che costerà sui 5-6 milioni di euro, senza sapere esattamente le intenzioni del Chieri Volley. Adesso, si parte: mentre decolla il progetto città e si creano le condizioni per ridisegnare l'intero assetto degli impianti sportivi (con il trasloco a Pessione del rugby e del tiro con l'arco e il potenziamento del polo calcio con la dismissione del Buozzi), si darà incarico al professionista di redigere un progetto, concordato sul piano tecnico con i dirigenti del volley. Credo, anzi sono certo, che interessi e convenga a tutti che si giochi a Chieri: non sarà una cosa breve, ci vorranno circa tre anni per avere l'impianto, ma era importante stabilire un punto di partenza. Il Chieri Volley si è data disponibile a gestirlo. E' una cosa importante per la città, la vogliamo fare cogliendo l'occasione del grande volley, una occasione davvero unica. Ora o mai più."

(Gianni Giaccone)

**IndioMat**  
emozioni e finiture | by BigMat



# Compra e Vendi

9- GARAGE  
 VENDITA/AFFITTO

33- ARTICOLI VARI

0901 - Affittasi ampio box in zona centrale (p.za Taurinense)  
 Tel. 3356763302

13- ABBIGLIAMENTO

1308- Vendo smoking Calvin Klein doppiopetto tg.50, perfetto, usato una sola volta. Euro 150. Tel. 334-1846326.

3332- Vendesi n° 5 scaffali in legno ad alveare. Euro 70,00 l'uno. Per info 338-4354701.

3340- Vendesi divano a prezzo modico. Tel. 011/9876353 ore pasti

## RITIRO ANNUNCI NOVEMBRE ENTRO IL 27 OTTOBRE

### CENTOTORRI PROGRAMMI

Periodico del Chierese - Direzione, Redazione, Amministrazione,  
 Pubblicità: Via V. Emanuele, 44 - Chieri - Tel. e fax 011/942.17.86  
 email: centotorri@tin.it

Aut. trib Torino del 31/01/1983 - R.G. n. 3340  
 Grafica: Francesca Moro - Stampa: SGI - Torino

Direttore responsabile: Pio Giuseppe Marcato

Collaborano in redazione: Alessia Arba - Marco Besio - Bruno Bonino  
 Daniela Bonino - Adelaide Bruno - Raffaella Campagna

Pierangelo Cauda - Rosanna Cauda - Emilio Cavalleris - Alessia Dettoni  
 Elisa Genesis - Giulia Giacone - Gaetano Grimaldi - Alessandra Lunghi  
 Valerio Maggio - Matteo Maso - Antonio Mignozzetti - Francesca Moro  
 Nataliya Physkina - Raffaella Rochira - Andrea Rolle - Federica Romano  
 Federica Saorin - Viviana Terzuolo - Giancarlo Vidotto - Luisa Zarrella  
**TARIFE PUBBLICITARIE:** a modulo (mm. 43 x 15) € 18 + IVA  
 posizione di rigore: + 20 %

**CHIERI**  
**STRADA ROASCHIA N.30**  
 Alloggi di nuova costruzione ad alto risparmio energetico. Progetto personalizzabile ampi terrazzi e giardini privati - ottimi materiali  
**PROSSIMO INIZIO LAVORI**

**BALDISSERO T.S.E - STRADA BERRUTO**  
**SPLENDA VILLA SINGOLA IN COSTRUZIONE**  
 ampie metrature, ottimi materiali da capitolato, disposta su tre piani, ampio giardino privato pianeggiante, progetto personalizzabile, panoramica.

**PAVAROLO**  
**VILLE SINGOLE IN COSTRUZIONE**  
 progetto personalizzabile - ampio giardino pianeggiante - posizione panoramica - pannelli solari - impianto fotovoltaico - riscaldamento a pavimento - ottime finiture interne - 3 piani

**BALDISSERO T.S.E - STRADA BERRUTO**  
**PORZIONE DI BIFAMILIARE IN COSTRUZIONE**  
 zona residenziale, progetto personalizzabile, ottima posizione panoramica, pannelli solari e impianto fotovoltaico, riscaldamento a pavimento, verde privato pianeggiante

**ELLE PI IMMOBILIARE**  
 di Liliana petrolo  
**CI TROVI ANCHE SU...**  
**immobiliare.it**  
 info 339.4093454 liliana.petrolo@alice.it



www.immobiliare-puntocasa.com

#### VENDITA ALLOGGI & CASE

• **02 PINO T.S.E** zona Pigna d'Oro **VENDE BILOCALE MANSARDATO ARREDATO** 4° piano, splendida vista. € 90.000  
**TEL. 011.9422000**

• **56 CHIERI** piazza Pellico **VENDE APPARTAMENTO RISTRUTTURATO** soggiorno, cucina, 2 camere, cabina armadio, 2 servizi, 2 balconi, cantina. € 232.000 + €. 18.000 box. **TEL. 011.9422000**

• **06 CHIERI** Via San Giorgio **VENDE MONOLOCALE** anche uso ufficio, piano terra, 2 vani, servizio, 2 finestre su strada, termoautonomo. Basse spese condominiali. € 65.000 **TEL. 011.9422000**

• **10 CHIERI** zona centrale **VENDE BILOCALE** 3° piano, ingresso, soggiorno, cucinino, camera, 2 balconi, bagno, cantina. € 88.000. **TEL. 011.9422000**

• **14 BALDISSERO** versante Chieri **VENDE SPLENDO APPARTAMENTO** piano terra salotto con camino, ampia cucina abitabile, 2 camere, 2 bagni, patio con barbecue, giardino, tavernetta con camino e box. **TEL. 011.9422000**

• **47 PESSIONE** zona campo sportivo **VENDE APPARTAMENTO RISTRUTTURATO** 2° piano con ascensore, soggiorno, cucina, 2 camere, servizio, lavanderia, giardino, cantina, box. € 140.000.  
**TEL. 011.9422000**

• **35 CHIERI** zona Murè **VENDE APPARTAMENTI CON GIARDINO** soggiorno, cucina, 2 camere, 2 bagni, cantina. € 197.000 + box. **TEL. 011.9422000**

• **08/B CHIERI** p.zza Mazzini **VENDE BILOCALE TOTALMENTE RISTRUTTURATO** 5° ultimo piano, vista splendida, ampio soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, balcone. € 140.400.  
**TEL. 011.9422000**

• **13 CHIERI** piazza Gerbido **VENDE AMPIO BILOCALE** soggiorno con angolo cottura, camera, cabina armadio, bagno, 2 balconi. € 135.000 + €. 20.000 box. **TEL. 011.9422000**

• **51 SANTENA** centro **VENDE ATTIVITA' COMMERCIALE** negozio totalmente ristrutturato, servizio, retro, magazzino, aria condizionata. € 79.000 **TEL. 011.9422000**

• **34 CHIERI** str. Cambiano **VENDE APPARTAMENTO** soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, bagno, ripostiglio, 2 balconi, 3 arie, cantina ampia. € 120.000 + €. 12.000 box. **TEL. 011.9422000**

• **54 CHIERI** zona ospedale **VENDE MONOLOCALE** con servizio, ampie vetrate. Termoautonomo. € 88.000 + box. **TEL. 011.9422000**

zona P.zza Cavour - via V. Emanuele complesso  
 S. Antonio - Vicolo S. Antonio, 8 - 10023 Chieri

**Tel. 011.9422000**  
**cell. 335.7863915**

#### AFFITTO ALLOGGI & VARIE

• **07 CHIERI** strada Andezeno **AFFITTA APPARTAMENTO** piano alto, splendida vista, ingresso, 2 camere, cucinotto, soggiorno, bagno, balcone e terrazzino, cantina. € 400. **TEL. 011.9422000**

• **CHIERI** centro **AFFITTA NEGOZI** di varie metrature, vetrine su strada, servizio. Da € 580. Possibilità box nelle vicinanze **TEL. 011.9422000**

• **52 CHIERI** V.le Fiume **AFFITTA BILOCALE NUOVO PARZIALMENTE ARREDATO** soggiorno con angolo cottura, camera da letto, bagno, ripostiglio, cantina, terrazzi di 36 mq. Termoautonomo a pavimento. € 530 + box. **TEL. 011.9422000**

• **09 CHIERI** centro storico **AFFITTA BILOCALE** termoautonomo, pochissime spese. € 360. **TEL. 011.9422000**

• **04 CHIERI** V.le Cappuccini **AFFITTA APPARTAMENTO RISTRUTTURATO** ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera da letto, bagno, 2 balconi, cantina. € 350 (cedolare secca). **TEL. 011.9422000**

• **10 CHIERI** piazza Cavour **AFFITTA APPARTAMENTO** soggiorno, cucina, 2 camere, 2 bagni, balcone, cantina. Termoautonomo. € 430 + €. 50 box. **TEL. 011.9422000**

• **08 CHIERI** zona pedonale, **AFFITTA LOFT NUOVO ARREDATO** soggiorno con angolo cottura, camera da letto mansardata, bagno, balconcino. Termoautonomo. € 490. **TEL. 011.9422000**

• **12 CHIERI** piazza Europa **AFFITTA BILOCALE** piano terra, soggiorno con angolo cottura, bagno, camera da letto Termoautonomo. No spese. € 370. **TEL. 011.9422000**

• **45 CHIERI** **AFFITTA APPARTAMENTO ARREDATO** in villa indipendente, soggiorno, cucina abitabile, camera da letto, bagno. Termoautonomo € 400. **TEL. 011.9422000**

• **46 CAMBIANO** fronte strada di forte passaggio, **AFFITTA CAPANNONE** con magazzino e uffici, per un complessivo di 400 mq, 80 mq di **COMMERCIALE** ampio parcheggio privato. **TEL. 011.9422000**

• **39 CHIERI** via Vittorio **AFFITTA APPARTAMENTO NUOVO** soggiorno con angolo cottura, camera da letto, bagno, balcone, cantina. Termoautonomo a pavimento. € 480. **TEL. 011.9422000**

• **05 PINO T.S.E** **AFFITTA APPARTAMENTO** in piccola palazzina, soggiorno, cucina, 2 camere, 2 bagni, cantina, 2 terrazzi. Termoautonomo. € 700. **TEL. 011.9422000**

prezzi bassi, sempre



e  
**40% 40%**  
PRODOTTI  
**SELEX**  
SCONTO

dal 5 al 18 ottobre 2011



**famila**  
Con noi sei in famiglia



# RIVA presso CHIARI

CONSEGNA NOVEMBRE 2011



**Tipologia F/2:** Alloggio al piano terra composto di ingresso su soggiorno con angolo cottura, 2 camere, disimpegno e bagno. Piano interrato con tavernetta, con angolo cottura e canna fumaria, caminetto o stufa, lavanderia e cantina. Giardino privato.

Rich. € 172.000,00 **FORMULA DI PAGAMENTO:** anticipo € 10.000,00, mutuo con rate di € 570,00.



**Tipologia G/6:** Alloggio al piano primo composto di ingresso su soggiorno con angolo cottura, 2 camere, disimpegno, ripostiglio, bagno e balconi. Cantina al piano interrato. Rich. € 145.000,00

**FORMULA DI PAGAMENTO:** anticipo € 10.000,00, mutuo con rate di € 475,00.

**Tipologia G/8:** Alloggio al piano primo composto di ingresso su soggiorno, cucina, 2 camere, disimpegno,

lavanderia, bagno e balconi- terrazzo di 20 mq. Cantina al piano interrato. Rich. € 194000,00

**FORMULA DI PAGAMENTO:** anticipo € 10.000,00, mutuo con rate di € 468,00.

**Tipologia G/12:** Alloggio al secondo e ultimo piano composto di ingresso, soggiorno, cucina, 3 camere, disimpegno, bagno/lavanderia e balconi- terrazzo. Cantina al piano interrato. Rich. € 204.000,00

**FORMULA DI PAGAMENTO:** anticipo € 14.000,00, mutuo con rate di € 670,00.

## IL NUOVO LOTTO D-E



CONSEGNA  
FINE 2012

Si prenotano nuovi lotti D-E con alloggi di diverse metrature con giardino o ampi terrazzi rotondi.

Prezzi a partire da € 111.000,00 per il bilocale e per il trilocale con terrazzo di 30 mq. Da € 129.000,00.

## LE NOSTRE PERMUTE

**RIVA PRESSO CHIARI:** comodissimi al centro, alloggi composti di ingresso, soggiorno con angolo cottura, 2 camere, bagno e due balconi. Possibilità box o posto auto. Rich. **A partire da € 89.000,00. OTTIMI DA INVESTIMENTO**

PER INFORMAZIONI E VENDITE:  
Tel. 338.5976248 - 335.6185719  
Plantine e prezzi sui siti:  
[www.casettaconstruzioni.it](http://www.casettaconstruzioni.it) - [www.casa.it](http://www.casa.it)